

**ULRICH & ULRICH**  
IMMOBILIEN



Preisfindung  
Ihrer Immobilie  
**KOSTENLOS**  
04105 - 55 59 55  
www.ulrich-ulrich.de

**der neue**  
**SÜDERELBE**

Nr. 15 | 75. Jahrgang | 13. April 2024

*Die Lokalzeitung  
zum Wochenende*

**RUF**

Boback Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neurruf.de | www.neurruf.de

**Gutschein**  
gültig vom 13.-17.04.2024

**20%\***  
auf ein Produkt  
Ihrer Wahl

\*Außer auf rezeptpflichtige, preisgebundene Präparate, Aktions- und Sonderpreise. Rabatte nicht kombinierbar

**WEBER**  
**APOTHEKEN**  
5 X AUCH IN IHRER NÄHE

www.weberapos.de

**elbzwerge Kita**  
Krippe & Kindergarten



**FREIE Krippenplätze · alle Infos: 040 5589 0990**  
Blohmstraße 22 · Harburger Binnenhafen · www.kita-elbzwerge.de



**elbzwerge Kita**  
Krippe & Kindergarten



**NEUGRABEN**

Senatorin Ksenija Bekeris hat Schulen das DKMS Schul-siegel für ihr Engagement verliehen. Darunter befanden sich die StS Fischbek-Falkenberg und das GymSüderelbe.

Mehr Informationen auf Seite 3

**NEUENFELDE**

Nach rund viereinhalb Jahren ist Schluss: Pastor Ralf Euker verlässt die St. Pankratius-Gemeinde und tritt eine neue Stelle in Sachsen Anhalt an.

Mehr Informationen auf Seite 2

**FINKENWERDER**

Bezirksamtsleiter Ralf Neubauer weihte gemeinsam mit Vertretern des TuS Finkenwerder und der Bezirks-politik den ersten Kunstrasenplatz ein.

Lesen Sie auf Seite 10

**SÜDERELBE/HARBURG**

Auf CDU-Anfrage bestätigte die Innenbehörde, dass un-ter anderem im Neubaugebiet Fischbeker Reethen eine neue Sportanlage entstehen soll.

Erfahren Sie mehr auf Seite 15

**„Mein bestes Stück“**

Martin Sierp gastiert im Kulturhaus

■ (mk) Neugraben. Am 19. April ab 19.30 Uhr präsentiert das Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2, den Comedy-Magic-Alleskönner Martin Sierp mit seinem Programm: „Mein bestes Stück“ – best of 10 Jahre. Hast du mal wieder Lust auf einen unvergesslichen Abend voller Lachen und Staunen? Dann lass dich vom Comedy-Magic-Alleskönner Martin Sierp in 120 rasanten Minuten buchstäblich verzaubern. Das Beste aus drei Soloprogrammen und brandheißes neues Material, nur unterbrochen von spontaner Interaktion mit dem Publikum. Sierp ist einer der vielseitigsten deutschen Comedians. Bekannt als Moderator von Nightwash, dem Quatsch Comedy Club und den Schmidt-Theater-Shows, ist er außerdem ein weltmeisterlich preisgekrönter Zauberkünstler, der auch schon öfter im TV aufgetreten ist (z. B. bei den Ehrlich Brothers, RTL). Gönn dir das



Am 19. April um 19.30 Uhr präsentiert das Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2, den Comedy-Magic-Alleskönner Martin Sierp mit seinem Programm: „Mein bestes Stück“ – best of 10 Jahre Foto: Jean Ferry

beste Stück! Eintritt: 15 Euro, gerne mit Voranmeldung unter tickets@kulturhaus-suederelbe.de oder Tel. 040 7967222. Restkarten an der Abendkasse.

**„Heute ist ein besonderer Tag“**

Bebauungsplan für NF-67 wurde vorgelegt

■ (mk) Fischbek. Mit den Worten „Heute ist ein besonderer Tag für den Bezirk Harburg“ versuchte Baudezernent Hans-Christian Lied auf der jüngsten Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses am 8. April die Anwesenden auf die Einzigartigkeit des Neubaugebietes „Fischbeker Reethen“ (NF-67) hinzuweisen. Man habe jahrelang an diesem Plan gearbeitet, dessen Zustimmung zur Auslegung nun vom Votum der Parteien in der Bezirksversammlung abhängt. Laut Lied sei man im Bezirksamt der Auffassung, dass die meisten Herausforderungen als gelöst erscheinen. Wobei das hauptsächliche Problem nicht der Hauslebau oder Infrastrukturmaßnahmen gewesen seien, sondern die gravierenden Einschnitte in die Landschaft. Ungefähr 106 Hektar Fläche werden für das größte Hamburger Neubaubiet benötigt. Das rief natürlich die Umweltverbände auf den Plan. Um sie mit ins Boot zu holen, suchte man von behördlicher Seite den Kontakt mit ihnen. Man habe den Verbänden die Pläne erklärt, die zeigten sich zunächst erstaunlich aufgeschlossen. Das dicke Ende sei erst später gekommen. Da hätten die Umweltverbände starke Vorbehalte gegenüber dem Neubau-Quartier NF-67 gezeigt. Beispielsweise hätte sich die Kritik an der Zerstörung der Brutgebiete von Vögeln oder den wenigen Ausgleichsflächen innerhalb des beanspruchten Areals entzündet, erläuterte Karl-Heinz Alpheus vom Fachamt Stadt- und Landschafts-

planung des Bezirksamtes Harburg. Um einen nachhaltigen Umgang mit den naturräumlichen Gegebenheiten – insbesondere mit Blick auf die Belange von Wasser (Lage im Wasserschutzgebiet), Boden- und Artenschutz (u.a. Nachbarschaft zum NSG- und EU-Vogelschutzgebiet Moorgürtel) und zukunfts-fähiges Wassermanagement (Umgang mit anfallendem Oberflächenwasser) zu gewährleisten, wurde deshalb eine Umweltprüfung und Eingriffsregelung durchgeführt, führte Alpheus aus. Aber nicht nur die Eingriffe in die Natur, sondern auch substanzuelle Änderungen der Infrastruktur von NF-67 ließen sich nicht mehr mit dem an diesem Standort noch geltenden Bebauungsplan von 1956 vereinbaren. Deswegen sei eine neue Aufstellung



Stadtplanerin Cathrin Ikeda vom Büro WRS ARCHITEKTEN & STADTPLANER GMBH skizzierte in einem detailgesättigten Vortrag die Grundlagen von NF-67 samt zahlreicher Änderungen Foto: mk



„Heute ist ein besonderer Tag für den Bezirk“, betonte Baudezernent Hans-Christian Lied bei der Vorstellung des geänderten Bebauungsplanes für NF-67. Foto: mk

des Bebauungsplans Neugraben-Fischbek 67 erforderlich, argumentierte das Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung in seinem Antrag. Vorgesehen seien für NF-67 unter anderem die Festsetzung eines allgemeinen Wohngebiets zur Errichtung von Mehrfamilienhäusern (sowohl öffentlich gefördert als auch frei finanziert) sowie Eigentumsmaßnahmen auch im Bereich von Einfamilien-, Doppel- und Reihenhäusern. Wohnfolgeeinrichtungen (Kindergarten, Schule, Einzelhandel, Parkanlage) sollen in der Planung ebenfalls Berücksichtigung finden. Ziel sei die Entwicklung eines lebenswerten, gemischten Wohnquartiers in maßvoll verdichteter Bauweise.

Fortsetzung auf Seite 3

**Fahrrad-Codierung**

■ (mk) Neugraben. Im Rahmen seiner Aktion zur Verhinderung von Fahrraddiebstählen wird das Polizeikommissariat 47 am 14. Mai von 11 bis 13 Uhr auf dem Neugrabener Wochenmarkt vor dem PK 47, Neugrabener Markt 3, eine Codierung von Fahrrädern durchführen. Bei der Fahrradcodierung wird am Rahmen, unterhalb des Sattels, eine 11-stellige Zahlen- und Buchstabenkombination eingegrast. Allein aufgrund dieses Codes kann das Fahrrad jederzeit einer Person zugeordnet werden und wird dadurch für einen potenziellen Dieb unattraktiv. Der Fahrradbesitzer sollte zur Codierung einen Lichtbildausweis und möglichst einen Eigentumsnachweis für das Fahrrad mitbringen. Die Kosten für eine Fahrradcodierung belaufen sich auf 18 Euro und nach Bedarf für einen E-Bike-Akku zusätzlich 5 Euro.

**Stadtteilbeirat Neugraben**

■ (au) Neugraben. Am Dienstag, 16. April, findet um 18 Uhr im Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2, Raum JoLa im Erdgeschoss, die nächste Sitzung des Stadtteilbeirats Neugraben statt. Unter anderem stellt sich Dennis Imhäuser, neuer Regionalbeauftragter für Harburg und Süderelbe, vor. Die Teilnehmer haben die Gelegenheit, Dennis Imhäuser kennenzulernen und zu erfahren, was er für Neugraben tun kann. Die Sitzung ist öffentlich, Gäste sind herzlich eingeladen.

**Kostenlose Veranstaltung zum Thema**



**Klarheit und attraktive Fördermöglichkeiten für Ihre Immobilie**

Am 18.04.2024 um 17:30 Uhr! Energiekosten senken und staatliche Förderungen in Anspruch nehmen.

Wir laden Sie herzlich zu unserer Veranstaltung mit der Firma RENEWA ein. Freuen Sie sich auf einen informativen Abend, an dem Sie einen Überblick der aktuellen Förderungen und energetischen Maßnahmen erhalten.

Die Veranstaltung findet am Veritaskai 3, in 21079 Hamburg statt.

Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldungen über die Haspa Veranstaltungsseite.

**Donnerstag, 18.04.2024**  
Beginn: 17:30 Uhr

**Haspa**  
Hamburger Sparkasse

**FRÜHLING**  
*genießen*  
**BEI BUNDT'S**

**UNSER GARTEN IST WIEDER GEÖFFNET & DIE SPARGELSAISON BEGINNT!**

Ab dem 16.04. gibt es wieder leckere Spargel-Gerichte auf unserer Saisonkarte.

Immer von Dienstag bis Freitag:  
Wöchentlich wechselnde Mittagsangebote.

Dienstag - Samstag: 12:00 - 22:00 Uhr  
Sonntag: 12:00 - 20:00 Uhr

Hasselwerder Str. 85 • 21129 Hamburg  
040 - 3570310 www.bundts.de info@bundts.de

**Bundts**

**Photovoltaik & Wärmepumpen Informationstage**

**JETZT INFORMIEREN**

Nutze vom 19. bis zum 21. April die Gelegenheit und informiere dich kostenlos, fair und verlässlich in der Huskoppel 5 in 21376 Salzhagen/Oelstorf.

**19. - 21. April**

Freitag: 10 - 17 Uhr  
Samstag: 10 - 17 Uhr  
Sonntag: 12 - 17 Uhr

Regionaler Anbieter | Sofort lieferbar | Schnelle Installation

**heimWatt**  
machWatt. Mit heimWatt.

heim-watt.de  
anfragen@heim-watt.de  
04172 - 9819550



Photovoltaik | Wärmepumpen | Energiemanager | Wallboxen

**Landräume**  
20. + 21. April  
10 - 18 Uhr

**Frühlingsmarkt Hof Sudermühlen**  
Sudermühlen 1 | Eintritt 4 €/Kinder bis 16 J. frei  
21272 Egestorf / Harburg | kostenlose Parkplätze  
selekt-veranstaltungen.de

**Fiedel-Session mit APPELDWATSCH**

■ (mk) Hausbruch. Am 14. April von 15 bis 17 Uhr machen die Appeltown Washboard Worms (Appeldwatsch) mit ihrem Programm – eine Mischung aus irischen Folksongs, traditionellen plattdeutschen Liedern sowie dem einen oder anderen Rock 'n' Roll-Kracher, versehen mit eigenen plattdeutschen Texten – richtig Stimmung im Landhaus Jägerhof.

Die Veranstaltung des Vereins „Plattdüttsch leevt Nee-groben – Verein für Heimat und Modersprook“ freut sich, die beliebte Band im Landhaus Jägerhof, Ehestorfer Heuweg 12-14, präsentieren zu können. Der Einlass ist ab 14.30 Uhr. Der Eintrittspreis beträgt inkl. Kaffee und Kuchen 15 Euro für Mitglieder, für Nichtmitglieder 20 Euro. Karten können unter den Telefonnummern Ernst Golsch 040 79751573 oder Hanni Schulz 040 7023525 oder an der Tageskasse gekauft werden.

**Treppenlift**

**Bundesweiter Service, 24 Stunden, 365 Tage im Jahr**

Auch zur Miete

- Service bundesweit
- Kurze Lieferzeiten
- Sehr preiswert

Neu oder gebraucht

Rufen Sie uns kostenlos an  
**0800 - 234 56 55**  
www.minova-treppenlifte.de

**Anzeigenberatung**

(040) 70 10 17-0

**26. Burgfest Bad Bodenteich**  
27.04.-28.04. 30.04.-1.05.

www.marktplatz-suederelbe.de

## Frühlingsfest am Fischbeker Heidehaus

### Tolle Mitmachangebote für Familien

■ (mk) Fischbek. Am 14. April von 12 bis 16 Uhr lädt die Loki Schmidt Stiftung zum Start in den Frühling zu einem bunten Programm rund um das Heidehaus ein. Für Familien gibt es verschiedene Mitmachangebote. Im Garten sind verschiedene Kunstwerke von „GriMis Kunstpfad“ zu entdecken. Die Rückkehr der Frösche und Kröten kann sowohl am Teich des Heidehauses als auch auf einer Führung zum Kuhteich beobachtet werden. Für Erwachsene wird zudem eine Naturerlebnisführung in die frühlingshafte Heide angeboten. Als besonderes Highlight stellt sich, in diesem Jahr neu, die Höpen Schäferei mit ihren Heidschnucken vor und bietet Einblicke in die Schaf-



Am 14. April 2024 von 12 bis 16 Uhr lädt die Loki Schmidt Stiftung zum Start in den Frühling zu einem bunten Programm rund um das Heidehaus ein  
Foto: Loki Schmidt Stiftung

## Recyclinghöfe und Energieberg geschlossen

### Personalversammlung am 20. April

■ (sl) Hamburg. Am Samstag, 20. April, findet bei der Stadtreinigung Hamburg (SRH) eine Personalversammlung statt. Daher sind sowohl der Energieberg Georgswerder als auch die meisten Recyclinghöfe an diesem Tag geschlossen. Nur die Höfe Lieblingstraße 66 in Billbrook, Rondenburg 52a in Bahrenfeld und Volksdorfer Weg 196 in Sasel haben von 8 bis 14 Uhr geöffnet. „Das an diesem Tag vermutlich starken Andrang auf diesen Recyclinghöfen geben wird, bittet die SRH ihre Kunden, ihre Wertstoffe und Abfälle soweit möglich an einem anderen Tag auf den Recyclinghöfen abzugeben. Am besten geeignet sind die Tage Dienstag bis Donnerstag“, sagt Pressesprecherin Anna-Maria Jeske. Die SRH bittet um Verständnis für den eingeschränkten Service an diesem Tag. Alle Infos auch unter www.stadtreinigung.hamburg.



Der Recyclinghof am Rondenburg ist einer von dreien in ganz Hamburg, der am 20. April geöffnet hat  
Foto: ein

## Nachhaltig, fair und bio

### Kochworkshop „Picknick und Barbecue“

■ (mk) Neugraben. Auch 2024 bietet Neugraben fairändern wieder seine beliebten Kochworkshops an. Passend zum Auftakt in die Outdoor-Saison dreht sich bei dem nächsten Kochworkshop alles rund ums Thema Picknick und Grillen ohne Fleisch: Neben vielen Rezeptideen mit frisch zubereiteten Zutaten, wie beispielsweise vegane Cevapcici oder knusprige Quinoa-Bratlinge, leckere Dips und süße Spieße mit veganen Brownies, werden ebenfalls Tipps und Ideen gegeben, wie sich beim Picknick Müll vermeiden lässt. Am Ende des Abends werden die Gerichte in gemütlicher Runde gemeinsam genossen. Und bestimmt heißt es auch dieses Mal wieder, dass auch ohne Fleisch der Genuss nicht zu kurz kommt!

Die Anmeldung ist möglich per E-Mail an kochen@neugraben-fairaendern.de oder telefonisch unter 040 18078510. Die Plätze sind begrenzt und erfahrungsgemäß rasch vergeben!

Der genaue Veranstaltungsort im Hausbruch wird nach Anmeldung bekanntgegeben. Die Kosten liegen bei 20 Euro. Yvonne Grimault, Elke Wiesner und Gina Laubstein freuen sich darauf, mit den Teilnehmern gemeinsam die Grill- und Picknick-Saison einzuläuten.



Passend zum Auftakt in die Outdoor-Saison dreht sich bei dem nächsten Kochworkshop alles rund ums Thema Picknick und Grillen ohne Fleisch  
Foto: Neugraben fairändern

**ALDAG**  
Catering und Partyservice  
1905 1991

**MITTAGSTISCH**  
... täglich frisch zubereitet!

**Woche 16 vom 15.04. - 20.04.2024**

**Montag, 15.04.2024**  
Schnitzel „Hawaii“, Currysoße mit Früchten und Reis ..... 9,40 €  
Eier in Senfsoße mit Püree oder Kartoffeln und grünen Salat an Rahm ..... 6,45 €  
Currywurst Pommes ..... 6,50 €

**Dienstag, 16.04.2024**  
Bauernfrühstück mit Schinkenwürfeln und Gewürzgurke ..... 9,20 €  
Schweinenackbraten mit Soße, Rotkohl und Klöße ..... 9,60 €

**Mittwoch, 17.04.2024**  
Pragerschinken mit Soße, Bayerisch Kraut und Knödel ..... 9,90 €  
Birnen, Bohnen und Speck mit Kartoffeln ..... 9,10 €

**Donnerstag, 18.04.2024**  
Rostbratwürstchen „Nürnberger Art“ mit Soße, Schmorkraut und Püree ..... 8,90 €  
Lasagne „Bolognese“ und grünen Salat an Rahm ..... 8,40 €

**Freitag, 19.04.2024**  
Forelle „Müllerin“ mit Sahnemeerrettich, Kartoffeln und grünen Salat an Rahm ..... 11,90 €  
Hähnchenkeulenfilet „Wiener Art“ mit Schnittlauchrahm und Reis... 9,50 €

**NEU: Ab jetzt gibt es jeden Samstag nicht nur Tagessuppe und Tagesgericht, sondern auch 1/2 Hähnchen und Currywurst Pommes. FÜR DEN PERFEKTEN START INS WOCHENENDE!**

**Bistro Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 7 - 15 Uhr  
Sa. 7 - 13 Uhr  
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

**Täglich wechselnde Tagessuppe!**  
Cuxhavener Straße 460  
21149 Hamburg  
Telefon: 040/701 80 73  
www.aldag-fleischwaren.de

**Apotheken-Notdienst**

**Nachtdienst:**  
8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

**April 2024**

Sa. 13	C	Mi. 17	G
So. 14	D	Do. 18	H
Mo. 15	E	Fr. 19	J
Di. 16	F	Sa. 20	K

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

**Und so erreichen Sie die Apotheken:**

**A Markt Apotheke Neugraben**  
Marktpassage 7, Tel. 70 10 06-0

**A LUNA Apotheke (Wilhelmsburg)**  
Wilhelm-Strauß-Weg 10, Tel. 754 11 11

**B Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf)**  
Bahnhofstraße 35d, (MPC) Tel. 70 01 52-0

**B Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**  
Reeseberg 62, Tel. 763 31 31

**C Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek)**  
Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08

**C Vering-Apotheke (Wilhelmsburg)**  
Veringstraße 37, Tel. 75 76 63

**D Panorama-Apotheke**  
Harburger Ring 8-10, Tel. 765 23 24

**E Apotheke am Inselepark (Wilhelmsburg)**  
Neuenfelder Straße 31, Tel. 302 38 69 90

**F Arcaden-Apotheke (Harburg)**  
Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21

**G Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder)**  
Steendiek 42, Tel. 74 21 82-0

**H Mühlen-Apotheke (Neugraben)**  
Neugrabener Bahnhofstraße 33, Tel. 701 50 91

**H Vivo Apotheke (Harburg)**  
Lüneburger Straße 18, Tel. 76 75 57 72

**J Schäfer-Apotheke (Harburg)**  
Harburger Rathausstraße 37, Tel. 76 79 30-0

**J Wilhelmsburger Apotheke**  
Georg-Wilhelm-Straße 28-30, Tel. 75 73 22

**K Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld)**  
Heimfelder Straße 1, Tel. 77 39 09

**K Striepen-Apotheke (Neuwiedenthal)**  
Striepenweg 41, Tel. 70 20 87-0

**L Stern-Apotheke (Harburg)**  
Mehringweg 2/Ecke Eißend. Str., Tel. 790 61 89

**M apo-rot Millennium-Apotheke (Harburg)**  
Schloßmühlendamm 6, Tel. 76 75 89 20

**M Ulex-Apotheke am Markt (Finkenwerder)**  
Steendiek 8, Tel. 74 21 71-0

**N Ärztehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf)**  
Bahnhofstraße 26, Tel. 700 13 83-0

**N Damian Apotheke am Sand (Harburg)**  
Sand 35 (am Blumenmarkt), Tel. 77 79 29

**O Altländer Apotheke Neuenfelde**  
Nincoper Straße 156, Tel. 30 38 94 44

**O City-Apotheke (Harburg)**  
Lüneburger Str. 34, Tel. 77 70 30

**P Lavendel Apotheke (Harburg)**  
Hainholzweg 67, Tel. 79 14 48 12

**P Menge-Apotheke (Wilhelmsburg)**  
Reinstorfweg 10a/Ldz. Mengestr., Tel. 753 42 40

**Q Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal)**  
Rehrstieg 22, Tel. 702 07 30

**Q Apotheke im Niedersachsenhaus (Heimfeld)**  
Heimfelder Straße 42, Tel. 790 53 25

**R Deich-Apotheke (Georgswerder)**  
Neuenfelder Straße 116, Tel. 754 21 93

**S Galenus-Apotheke (Harburg)**  
Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65

**S Ulen-Apotheke (Neugraben)**  
Groot Enn 3, Tel. 701 86 82

**T Hubertus-Apotheke (Wilhelmsburg)**  
Veringstraße 36, Tel. 75 66 00 14 14

**T WeVital Apotheke (Harburg)**  
Am Wall 1, Tel. 320 27 18 88

**U Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgswerder)**  
Krieterstraße 30/Ärztehaus, Tel. 754 01 01

**U Pluspunkt-Apotheke im Phoenix-Center (Harburg)**  
Hannoversche Straße 86, Tel. 30 08 86 96

**W SEZ-Apotheke**  
Cuxhavener Straße 335, Tel. 701 40 21

**X Apotheke im Marktkauf (Harburg)**  
Seeveplatz 1, Tel. 76 62 13 60

**X VitAlex-Apotheke (Neu Wulmstorf)**  
Schifferstraße 2, Tel. 70 10 64 64

**Y Berg-Apotheke (Harburg)**  
Trelder Weg 5, Tel. 763 51 91

**Y Sonnen-Apotheke (Elstorf)**  
Mühlenstraße 2d, Tel. 04168 91 16 96

**Z Apotheke am Veritaskai (Harburg)**  
Veritaskai 6, Tel. 30 70 19 11

**WICHTIGE NOTRUF**

Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7 ..... 4 28 65 46 10

Polizei Neugraben ..... 4 28 65 47 10

Polizei Neu Wulmstorf ..... 33 44 19 90

Polizei Finkenwerder ..... 4 28 65 47 60

Polizei Wilhelmsburg ..... 4 28 65 44 10

Bundespolizeistation Harburg 300 85 66 70

Polizei, Notruf, Überfall ..... 110

Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe ..... 112

Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . 1 92 22

Rettungsdienst des DRK ..... 1 92 19

Arzneimittel-Information. .... 70 20 87-0

Gift-Information-Nord. .... 0551-192 40

Behinderten Taxi ..... 44 10 11

Tierärztlicher Notdienst ..... 43 43 79

**Zahnärztlicher Notdienst**  
(Mittwoch-Nachmittag und Wochenende) ..... 18 03 05 61

**Notarzt-Zentrale** ..... 11 61 17

**Ärztlicher Notdienst** ..... 22 80 22

**Informationen unter: www.aponet.de**

# „Heute ist ein besonderer Tag“

## Bebauungsplan für NF-67 wurde vorgelegt

Fortsetzung von Seite 1

Entlang der Bahn sollen Gewerbeflächen zur Ansiedlung von u.a. wissens-, forschungsintensivem und produzierendem Gewerbe sowie Handwerksbetrieben ohne Einschränkungen der Nutzung entwickelt werden, die in den Erdgeschosszonen auch als Verkaufsflächen für das produzierende Gewerbe im rückwärtigen Bereich dienen können. Auf einer Fläche von rund 106 Hektar sollen circa 2.300 Wohneinheiten und Wohnfolge-Einrichtungen sowie ungefähr zehn Hektar Netto-Bauland-Gewerbeflächen entwickelt werden, heißt es Antrag. Die Belange der Landschafts- und Biotopvernetzung im Osten der Fläche sind von besonderer Bedeutung. Im Plangebiet sollen attraktive grüne Wegeverbindungen und gut nutzbare Freiflächen in Form von Parkanlagen und öffentlichen Kinderspielflächen ge-



SPD-Verkehrsexperte Frank Wiesner zeigte sich grundsätzlich mit den NF-67-Planungen einverstanden, kritisierte aber die Busanbindung

schaffen werden, um so auch den Erholungsdruck auf das nördlich des Plangebietes festgesetzte Naturschutz-/EU-Vogelschutzgebiet wirkungsvoll mindern zu können, betonte das federführende Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung in seinem Antrag. Stadtplanerin Cathrin Ikeda vom Büro WRS ARCHITEKTEN & STADTPLANER GMBH skizzierte in einem detailgesättigten Vortrag die Grundlagen von NF-67 samt zahlreicher Änderungen, die aus Streitigkeiten zwischen mehreren Behörden resultierten. Stadtplanerin Ikeda nannte als Änderungen unter anderem die Verlegung eines Schulstandortes, die Festsetzung des Voßdriftes als öffentliche Straße, den Bau einer zweiten Quartiersgarage, eine Fläche zur Starkregensfänger oder die Festsetzung eines Sportplatzes als generelle Fläche für Sportanlagen. Alpheus wies darauf hin, dass die Eingriffe in die Natur schon erheblich seien. Der Verlust von rund 65 Hektar landwirtschaftlich genutzter Flächen und die Versiegelung von großen Arealen würden Auswirkungen für den Boden- und Wasserhaushalt nach sich ziehen. Zudem würde es zum Verlust oder Beeinträchtigungen von Biotopen kommen. Darunter könnten in erster Linie die Feldlerche, Wiesenschafstelze, Wachtelkönig und Fledermäuse leiden. Um Fauna und Flora zu schützen, wird extra für das Gebiet von NF-67 eine Ranger-Stelle eingerichtet. Auch die Außenbeleuchtung unterliegt im Neubaugebiet NF-67 zum Wohle der



CDU-Fraktionsvorsitzender Ralf-Dieter Fischer kritisiert am vorgelegten Plan von NF-67 die Verkehrsanbindung, die Verlegung der Schule an eine vielbefahrene Straße und den Standort des Kombibades

Tiere bestimmten Vorgaben. Laut Alpheus müsse die Außenbeleuchtung auf das erforderliche Mindestmaß beschränkt werden. Außerdem sei lediglich die Verwendung von Insekten- und fledermausfreundlichen Leuchtmitteln gestattet, erklärte Alpheus. Nach der gut zweistündigen Erläuterung des Projektes NF-67, dessen mehrere Hundert Seiten umfassende schriftliche Fixierung die Parteien zum Studium erst am 8. April erhalten hatten, wurden noch ein paar Worte über das weitere Vorgehen gewechselt. Ginge es nach der Verwaltung, müssten die Parteien bereits am 22. April zur öffentlichen Auslegung des geänderten Bebauungsplans von NF-67 ihr möglichst positives Votum ab-

geben. „Das Verfahren empfinden wir als Affront“, bewertet der CDU-Fraktionsvorsitzende Ralf-Dieter Fischer diesen Vorgang und verweist auf die Art und Weise der Information. Vor der Politik habe der Stadtteilbeirat Fischbek über den modifizierten Bebauungsplan für NF-67 Kenntnis erhalten. Die CDU habe laut Fischer auch Probleme mit mehreren Punkten des neuen Plans. Eine vernünftige Verkehrsanbindung zur S-Bahn-Station Fischbek sei nicht vorhanden. Auch die Platzierung des geplanten Kombibades in der Nähe der S-Bahn-Station sei nicht glücklich. Ob denn die seitens der Verwaltung hervorgehobene Kooperation mit Neu Wulmstorf in puncto Kombibad überhaupt funktioniere, sei zweifelhaft. Zudem stoße die Verlegung des Schulstandortes an eine verkehrsintensive Straße auf Bedenken, listete Fischer auf. Demgegenüber betonte SPD-Verkehrsexperte Frank Wiesner, dass die SPD mit NF-67 gut leben könnte. Wohn- und Gewerbeflächen seien wichtig. Das Kombibad habe einen guten Standort. Wenn man bei einem neuen Quartier die Chance habe, die Belange der Natur nach den neuesten Bestimmungen umsetzen zu können, dann sollte man das machen, sagt Wiesner zu den umfangreichen Auflagen hinsichtlich des Schutzes der Umwelt. Es sei stets ein Balanceakt zwischen den Bereichen Wohnen/ Gewerbe und Natur, so Wiesner. In einem Stimme er Fischer doch zu: Die Politik müsse als erste über einen geänderten Bebauungsplan informiert werden und erst dann die Bürger. Sonst würden diese die Politiker fragen, was sie denn da wieder beschlossen hätten und die Gefragten könnten wegen der Desinformation nur mit den Schultern zucken, meint Wiesner.

# DKMS-Schulsiegel für Engagement gegen Blutkrebs

## Zwei Schulen in Neugraben ausgezeichnet

(au) Neugraben. Die Diagnose Blutkrebs kann jeden und jede treffen, egal ob jung oder alt, reich oder arm. In vielen Fällen hilft dann nur noch eine Stammzellspende. Dann beginnt die mitunter schwierige und lange Suche nach dem „genetischen Zwilling“. Unter dem Motto „Stäbchen rein, Spender sein“ wirbt die DKMS (Deutsche Knochenmarkspenderdatei) bundesweit dafür, sich als potenzielle Spender registrieren zu lassen. Vereine, Familien und Freunde von Betroffenen, Freiwillige Feuerwehren – jedes Jahr finden zudem unzählige Registrierungsaktionen statt.

Auch Hamburger Schulen engagieren sich immer wieder. Nun hat Schulsenatorin Ksenija Bekeris (SPD) vergangene Woche fünf Schulen in der Hansestadt das DKMS-Schulsiegel für ihr besonderes Engagement verliehen. Mit der Stadtteilschule Fischbek-Falkenberg und dem Gymnasium Süderelbe sind gleich zwei Schulen aus dem Hamburger Süden unter den Ausgezeichneten! Außerdem hat das Bildungszentrum für Gesundheitsberufe, die Berufliche Schule für Medien und Kommunikation und das Carl-von-Ossietzky-Gymnasium das Schulsiegel erhalten.

Die fünf Bildungsstätten haben sich in den vergangenen Jahren mehrmals mit Aktionen hervorgetan, bei denen sich junge Menschen als potenzielle Stammzellspender registriert haben. Ein besonders wichtiger Einsatz, da allein in diesem Jahr altersbedingt rund 135.000 registrierte aus der Datenbank der DKMS ausscheiden. Deshalb benötigt die Datei dringend neue potenzielle Spender. Hier übernehmen Schüler mit ihrer Registrierung den Staffelstab der älteren Generationen und geben dadurch an Blutkrebs erkrankten Menschen Hoff-



Schulsenatorin Ksenija Bekeris (links) bei der Verleihung des DKMS-Schulsiegels mit Vertretern der Stadtteilschule Fischbek-Falkenberg ...

nung auf eine zweite Lebenschance. Daher freut sich die DKMS, dass jedes Jahr zahlreiche Schulen in ganz Deutschland mit eigenen Registrierungsaktionen starken Einsatz zeigen, um Blutkrebs gemeinsam die Stirn zu bieten. „Ich freue mich, dass wir heute gleich fünf Hamburger Schulen das DKMS-Schulsiegel verleihen können. Die Hilfsbereitschaft der bisher rund 1.200 Schülerinnen und Schüler, die sich registriert haben, beein-

druckt mich sehr. Das Engagement der Hamburger Schulen macht mich stolz und ich danke der DKMS, den Schulen und allen, die sich registrieren lassen, für ihren persönlichen Einsatz im Kampf gegen den Blutkrebs“, so Ksenija Bekeris. Außer der Senatorin waren auch Stephan Schumacher, Geschäftsführer der DKMS Deutschland, sowie Stammzellspender Leander Wienberg vor Ort. Der 22-Jährige hatte sich 2019 im Alter von 17 Jahren



... und Vertretern des Gymnasiums Süderelbe Fotos: DKMS

bei einer Registrierungsaktion an seiner Schule, dem Gymnasium Süderelbe, in die DKMS aufnehmen lassen. Anfang 2022 schenkte er einer über 30-jährigen Patientin aus Israel eine zweite Lebenschance. Er ist sich sicher: „Ich würde sofort wieder spenden. Für einen selbst ist es kein großer Aufwand – im Gegenzug bedeutet die Spende eine Chance für einen erkrankten Menschen.“ Menschen wie Leander Wienberg, der bereits im jungen Alter Verantwortung übernommen hat, sind die Pfeiler des DKMS-Schulprojekts, das sich an alle Schüler ab 17 Jahren an Gymnasien, Gesamtschulen und Berufsbildende Schulen richtet. Unter dem Motto „Dein Typ ist gefragt“ verbindet die DKMS Lernen und soziales Engagement. Mit der gemeinsamen Organisation von Registrierungsaktionen schaffe das Projekt einen echten Mehrwert für Lernende und Lehrende, so die DKMS. Die DKMS unterstützt die Schulen mit maßgeschneiderten Unterrichtsmaterialien und Veranstaltungsangeboten mit Vorträgen von DKMS-Referentinnen und Referenten, die sich online und offline unkompliziert in den Schulalltag integrieren lassen. Die fünf ausgezeichneten Bildungseinrichtungen in Hamburg unterstützen die DKMS seit Jahren in ihrem Ziel, Blutkrebs zu besiegen. Mit großartigem Engagement: Sie alle haben in den vergangenen Jahren drei Registrierungsaktionen vor Ort umgesetzt, gemeinsam organisiert von Schülern sowie Lehrkräften. Allein an den fünf Schulen sind dabei mehr als 1.200 potenzielle Lebensretterinnen und -retter zusammengekommen, die an Blutkrebs erkrankten Patientinnen und Patienten in Zukunft mit etwas Glück eine zweite Lebenschance ermöglichen können. Bereits neun von ihnen haben einem Menschen, seiner Familie und seinen Freundinnen und Freunden mit ihrer Spende Hoffnung auf Überleben gegeben. Und sicher ist: Die Anzahl an Lebensrettern aus diesen Aktionen wird in den nächsten Jahren weiterhin steigen. Alles Wissenswerte zum DKMS-Schulprojekt unter [mediacenter.dkms.de/pressemappe/schulprojekt](http://mediacenter.dkms.de/pressemappe/schulprojekt).

**GOLLNAST**  
Manufaktur für  
Tor-, Rollladen-, Sonnen-  
und Wetterschutztechnik

Der Meister kommt selbst!  
Beratung gerne nach telefonischer Terminabsprache

---

**Gollnast System-Anlagen GmbH**

Am Felde 5 21629 Neu Wulmstorf

☎ 040 700 27 85

✉ [info@gollnast.de](mailto:info@gollnast.de) [www.gollnast.de](http://www.gollnast.de)

**GOLD- & SILBER-ANKAUF**

24 Jahre  
Juwelier Kosche – über 45.000 zufriedene Kunden

Sofort Bargeld für Ihren nicht mehr benötigten Goldschmuck

**ZAHNGOLD**  
in jedem Zustand!  
Kleine und große Mengen.

Juwelier Kosche · Am Harburger Bahnhof · (gegenüber dem Phoenix Center) Moorstr. 9 · Rechter Eingang  
Tel. 040 / 32310355 · Mo.-Fr. 10 -18

**Perspektiven für das Zentrum**

■ (mk) Neugraben. Was wird aus dem Zentrum von Neugraben? Der Wochenmarkt schwächelt und ein Leerstand der Geschäfte ist unübersehbar. Ist das Zentrum in Neugraben noch zu retten? Diese und andere Fragen zum Zentrum stellen sich viele Bürger aus dem Stadtteil. Bürger können mit dem Fachsprecher der SPD für Süderelbe Holger Böhm und dem Vorsitzenden des Stadtentwicklungsausschusses Frank Richter über diese Themen diskutieren und Fragen stellen. Am 20. April ab 14 Uhr laden die beiden SPD-Bezirkspolitiker zu einer Informations- und Diskussionsveranstaltung in den AWO-Seniorentreff Neugraben (Neugrabener Markt 7) ein. Auf Wunsch und bei Bedarf ist auch ein Rundgang durch das Zentrum in Neugraben möglich.

**Der Frühling ist da!**

Vorher

Nachher

**FRÜHJAHR'S ANGEBOT**  
20% für Erstkunden  
Gültig bis 27.04.24

Und vieles mehr... Kapazitäten sind gegeben Anruf genügt!

**Teichdoktor Service - Zylbergstrasse 9 - 22457 Hamburg**  
Telefon: 040 846 001 82  
Mobil: 0176 742 244 43  
[www.Teichdoktor-Service.de](http://www.Teichdoktor-Service.de)  
[Teichdoktor.service@web.de](mailto:Teichdoktor.service@web.de)

**Kostenlose Begutachtung bis 150KM**

Krankenhäuser Buchholz und Winsen

**Gesundheitsgespräche 2024**

**18. April, 19:00 Uhr**  
**Ballons, Stents & Co. – Möglichkeiten und Grenzen bei Gefäßerkrankungen**  
Cafeteria Krankenhaus Buchholz

Heutzutage können viele Gefäßerkrankungen mittels minimalinvasiver Techniken wie dem Einsatz von Ballons, Stents und Co. behandelt werden. Chefarzt Dr. Klaus Hertting und Oberarzt Ahmed Eid aus der kardiologischen Abteilung in Buchholz informieren darüber, wie erfolgsversprechend die unterschiedlichen Gefäßerweiterungsverfahren sind.

**Weitere Termine finden Sie auf unseren Webseiten. Voranmeldungen sind nicht erforderlich.**

DR. K. HERTTING
A. EID

[www.krankenhaus-buchholz.de](http://www.krankenhaus-buchholz.de)  
[www.krankenhaus-winsen.de](http://www.krankenhaus-winsen.de)

**BESTPREISGARANTIE**  
TEAM MASSIVHAUS

**KAPITÄNSHAUS ab 217.400 €**

- mehrfach zertifiziert und abgesichert
- freie Grundrissplanung ohne Aufpreis
- 22 Jahre | 12.000 Häuser Erfahrung

Tel. 04174 - 66 96 00 | www.team-massivhaus-stelle.de  
BESUCHEN SIE UNSER MUSTERHAUS IN STELLE:  
Zum Reiherhorst 12c | 21435 Stelle

**TEAM MASSIVHAUS**  
Ihr Schlüssel zum Traumhaus

# „Aufruhr im Räuberwald, neuestes Abenteuer vom Räuber Schwarzbart“

## Lauenburger Puppentheater gastiert in Fischbek

■ (mk) Fischbek. „Hurra, Hurra“: Das Lauenburger Puppentheater gastiert in Neugraben-Fischbek erstmalig auf dem Festplatz Rostweg 1. „Norddeutschlands ältestes und Deutschlands größtes Puppentheater in einem Theaterzelt“ ist endlich in Hamburg zu Gast. Mit im Gepäck ist die neue Inszenierung: „Aufruhr im Räuberwald, neuestes Abenteuer vom Räuber Schwarzbart“.

Puppentheater kann man nicht einfach lernen. Damit muss man groß werden“, sagt Puppenspieler Hubertus Lauenburger. Inzwischen haben seine Kinder Jasmin, David und Yvonne in der sechsten Generation die Regie des traditionsreichen Puppentheaters übernommen. Endlich gastiert das Lauenburger Puppentheater mit dem großen Theaterzelt auf dem Festplatz. Rund 300 Sitzplätze bietet das Theaterzelt, welches angenehm temperiert ist. Senior-Chef Hubertus Lauenburger hat das Theater ins Leben gerufen. Seinerzeit war er noch mit Pferd und Wagen von Gasthof zu Gasthof gezogen, um abendliche Aufführungen mit klassischen Theaterstücken zu präsentieren. Hubertus Lauenburger kann sich noch lebhaft an Zeiten wie diese erinnern. Als kleiner Junge hatte er, auf einer Puppenkiste sitzend, die Geschehnisse vor und hinter der Bühne verfolgt. Während früher vor allem die Marionettenpuppen in Aktion traten, kommen heute ausschließlich



Jasmin Lauenburger mit ihrem Bruder David und einigen der klassischen Hauptdarsteller des rollenden Puppenmuseums

Foto: Lauenburger Puppentheater

Ende März bis Ende Oktober sind die Puppenspieler auf Tournee. Im Winter wird das Zelt in Henstedt-Ulzburg, Kreis Segeberg, der Heimatstation der Familie Lauenburger, eingelagert. „Wir legen dann aber nicht die Füße hoch“, betont Jasmin Lauenburger. „Dann geht es weiter in Schulen, Kindergärten und auf Weihnachtsmärkten.“ Das mobile Unternehmen besteht aus 16 Fahrzeugen. „Wir sind jede Minute mit der Pflege der Fahrzeuge beschäftigt, damit alles schmuck aussieht.“

„Unser Theater ist geeignet für Kinder ab zwei Jahren. Wir freuen uns aber auch auf viele Erwachsene, die in unserem Theater in Kindheitserinnerungen schwelgen möchten.“ Karten gibt es eine halbe Stunde vor Beginn der jeweiligen Vorstellung an der Theaterkasse: Kind acht Euro, Erwachsene neun Euro. Logenplätze: Kind zehn Euro, Erwachsene elf Euro. Achtung: Das Lauenburger Puppentheater wird vom 18. April bis zum 5. Mai seine Zelte am Rostweg 1 aufschlagen.

## Segen einfach so – wir feiern unsere Liebe! Kirchengemeinde mit toller Aktion

■ (au) Heimfeld. Am Mittwoch, 24. April, gibt es zwischen 17 und 21 Uhr in der St. Pauluskirche Heimfeld, Alter Postweg 46, die Möglichkeit für Paare, ganz spontan die eigene Beziehung segnen zu lassen, das Trauersprechen zu erneuern oder die Gelegenheit zur Trauung zu nutzen, die schon lange angedacht ist. Und das alles ganz ohne Papiere: Nur für die kirchliche Trauung werden die standesamtliche Traurückmeldung und beide Personalausweise benötigt. Die Kirche ist geschmückt, es gibt schöne Musik, Sekt zum Anstoßen ist kaltgestellt und natürlich fehlt auch ein Hochzeitsstörtchen nicht. Alles ist bereit, Pfarrteam und



Foto: ein

Gastgeber-Team der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Harburg-Mitte warten voller Vorfreude auf Gäste und sind gespannt, wer sich traut. Weitere Informationen auf www.kirche-harburg-mitte.de.

## Juckende und trockene Haut?

### Neurodermitis-Beschwerden von innen lindern

■ (mk) Lohnweiler. Die Haut juckt, ist gerötet, entzündet sich und nässt – klassische Symptome von Neurodermitis! Die Hautkrankheit tritt meist im Säuglings- oder Kindesalter auf. Therapiemethoden unter Einsatz von Kortison sind häufig unverzichtbar, können dauerhaft aber Nachteile haben. Um Neurodermitis-Beschwerden von innen zu lindern, verweisen viele Hautärzte inzwischen auf regulierende Darmbakterien in ausgewählten Probiotika.

Fast jedes vierte Baby und jedes 12. Kind im Schulalter leidet unter Neurodermitis. Bei den Betroffenen kann die Hautbarriere ihre Schutzfunktion erblich bedingt nicht ausreichend wahrnehmen und erleichtert das Eindringen von Reizstoffen. Zusätzlich reagiert das Immunsystem auf eigentlich harmlose Reize mit einer überschießenden Reaktion auf der Haut. Besonders gefürchtet: Sogenannte Superinfektionen mit Bakterien, Viren oder Pilzen, die zu weiteren Komplikationen führen können.



Trotz Neurodermitis unbeschwert durch den Alltag? Eine Therapie mit regulierenden Darmbakterien kann dazu beitragen, Neurodermitis-Beschwerden von innen zu lindern

Foto: stock.adobe.com / Valerii Apetroaiei

### Darm- und Hautgesundheit hängen zusammen

Bei akuten Schüben oder starken Entzündungen kann die Anwendung von Kortisoncremes notwendig sein, um die Symptome schnell zu lindern. Ein dauerhafter Einsatz birgt jedoch das Risiko von Hautverdünnung, Entzündungen der

Haarwurzeln und Pigmentstörungen. Insbesondere Eltern möchten daher übermäßigen Kortison-Einsatz vermeiden und suchen nach natürlicheren und langfristigeren Lösungen. Hier kommen zwei speziell ausgewählte probiotische Bakterienstämme zum Einsatz (enthalten in Innovall ATOP, rezeptfrei in Apotheken). Als „The-

rapie von innen“ bieten sie die Möglichkeit, das gestörte Immunsystem der Betroffenen natürlich aus dem Bauch heraus zu regulieren. Die Einnahme dieser beiden Bakterienstämme über 12 Wochen zeigte in klinischen Studien einen deutlichen Rückgang der Neurodermitis-Beschwerden und eine geringere Empfindlichkeit gegenüber Reizstoffen, verbunden mit einem langfristig gesenkten Kortisonverbrauch. Die Erklärung: Bei Neurodermitis-Patienten ist häufig die Zusammensetzung des sogenannten „Darm-Mikrobioms“ gestört. Darm und Haut aber stehen in einem engen Zusammenhang. Die beiden in Innovall ATOP enthaltenen Bakterienstämme können dem Immunsystem helfen, genau diejenigen Immunzellen zu fördern, mit denen entzündungsfördernde Überreaktionen eingebremst werden. Selbst wenn eine äußerliche Behandlung bei Neurodermitis häufig unverzichtbar bleibt, erhalten Betroffene so zusätzlich die Möglichkeit, das aus dem Gleichgewicht geratene Immunsystem auf natürliche Weise auszubalancieren.

**MITSUBISHI MOTORS**

**ES GIBT IHN NOCH: DEN GÜNSTIGEN STADTFLITZER.**

**SPACE STAR Select 1.2 Benziner 52 kW (71PS)\***

- Klimaanlage
- Radio DAB+
- Regen- u. Lichtsensor

**AB 13.490 EUR**

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung

**Mitsubishi in der City Süd:**  
**B.Sperling & Sohn GmbH**  
Wendenstraße 274-278  
20537 Hamburg  
Tel: 040 - 25 17 24-44  
verkauf@sperling-sohn.de

**Sperling & Sohn**  
AUTOHAUS SEIT 1986

# Lieferung 3 Tage, Montage 14 Tage! FRÜHLINGSRABATT bis 31.05.2024

<p><b>Haustürvordach 2000</b></p> <p>8,7 mm VSG Sicherheitsglas 2. Wahl, pulverbeschichtet, Farbe weiß oder anthrazit. In folgenden Breiten lieferbar: 150, 155, 160, 167, 225, 233, 240, 250, 300, 375 cm In folgenden Tiefen lieferbar: 100 bis 200 cm</p>	<p>155 x 100 <del>918,00</del> - 50 % € 459,00</p> <p>155 x 125 <del>998,00</del> - 50 % € 499,00</p> <p>155 x 150 <del>1.058,00</del> - 50 % € 529,00</p> <p>225 x 100 <del>1.138,00</del> - 50 % € 569,00</p> <p>225 x 125 <del>1.238,00</del> - 50 % € 619,00</p> <p>225 x 150 <del>1.338,00</del> - 50 % € 669,00</p> <p>250 x 100 <del>1.198,00</del> - 50 % € 599,00</p> <p>250 x 125 <del>1.298,00</del> - 50 % € 649,00</p> <p>250 x 150 <del>1.398,00</del> - 50 % € 699,00</p> <p>300 x 100 <del>1.358,00</del> - 50 % € 679,00</p> <p>300 x 125 <del>1.498,00</del> - 50 % € 749,00</p> <p>300 x 150 <del>1.618,00</del> - 50 % € 809,00</p> <p>375 x 100 <del>1.578,00</del> - 50 % € 789,00</p> <p>375 x 125 <del>1.738,00</del> - 50 % € 869,00</p> <p>375 x 150 <del>1.898,00</del> - 50 % € 949,00</p>	<p><b>1 Überdachung + 1 Unterbaumarkise (2 Teile = 1 Preis)</b></p> <p><b>Terrassenüberdachung Aluminium pulverbeschichtet in weiss oder anthrazit</b></p> <p>500 x 300 Dach 8,76 mm VSG Glas <del>6998,57</del> - 30 % <b>4899,-</b></p> <p>500 x 300 Dach 16 mm Stegplatten <del>5712,85</del> - 30 % <b>3999,-</b></p>
	<p><b>Terrassenüberdachung</b></p> <p>Terrassenüberdachung Alu weiß + anthrazit 8,75 mm VSG Sicherheitsglas</p> <p>Alle Größen möglich. Abholung in drei Tagen. Montage 2 Wochen.</p> <p><b>525 x 300 <del>3865,33</del> - 25 % <b>2899,-</b> !</b> (Dach VSG Glas)</p>	

# TANZ IN DEN MAI & EVENTS bei Fun & Dance



■ (sl) Neugraben. Es ist seit Jahrzehnten eine wunderbare Tradition, den Mai mit einem ausgelassenen Tanzabend zu begrüßen und gleichzeitig die Wintergeister zu vertreiben. In gut zwei Wochen ist es soweit. Und wo kann man besser in den Mai tanzen, als an einem Ort, der von Haus aus schon jeden Tag rund um die Uhr mit Tanz, Musik, fröhlichen Gesichtern und guter Laune gefüllt ist? Die Tanzschule Fun & Dance in Neugraben veranstaltet – wie in jedem Jahr – den Klassiker aller Tanz-Events, den „Tanz in den Mai“. Am Dienstagabend, 30 April, heißt es also wieder schwofen in bester Gesellschaft und lockerer Atmosphäre. Das Fun & Dance-Team lädt alle Paar-Tanzbegeisterten herzlich ein, dabei zu sein. „Freut euch auf einen tollen Abend mit guter Musik, le-

ckeren Cocktails und Drinks, viel Tanzen, und natürlich erwarten euch auch in diesem Jahr wieder einige Überraschungen“, verspricht Tanzschulen-Chefin Sarah Fabrizius.

Los geht der Spaß um 20 Uhr, aber der Einlass beginnt schon ab 19.30 Uhr. Einen Dresscode gibt es an diesem Abend nicht: Leger ist Trumpf.

Der Eintritt kostet für „Early Birds“ bis zum 22. April nur 15 Euro pro Person, ab 23. April kosten die Karten 19 Euro pro Person. Tickets gibt es ganz bequem online über die Homepage [www.fun-and-dance.de](http://www.fun-and-dance.de) unter Events und können nur im Vorverkauf gebucht werden!

## Friday Dance

Aber das ist ja noch lange nicht alles. In der Tanzschule Fun & Dance finden nicht nur verschiedene Motto-Tanzpartys oder der beliebte Weihnachtsball statt. Der Friday Dance findet immer mehr begeisterte Fans. „Der Friday-Dance ist eine tolle Möglichkeit, einfach mal das Tanzbein zu schwingen, ganz unter dem Motto: ‚Die Arbeitswoche ist vorbei, und ab ins Wochenende‘“, schwärmt Tanzschulen-Chef Andre Fabrizius. Jeden ersten Freitag im Monat von 20.30 bis 23.30

Uhr begleitet das Tanzschul-Team die Gäste mit großartiger Musik und köstlichen Drinks ins wohlverdiente Wochenende. „Lasst den Freitag entspannt ausklingen oder schwingt noch einmal richtig das Tanzbein – hier könnt ihr das Gelernte anwenden, ausgelassen schwofen oder entspannt mit Freunden anstoßen. Hier ist keine Anmeldung erforderlich. Kommt, wann immer ihr Zeit und Lust habt“, sagen Sarah und Andre Fabrizius.

Die nächsten Termine für den Friday-Dance sind am 3. Mai, am 7.

Juni sowie am 5. Juli, jeweils von 20.30 bis 23.30 Uhr. Der Eintritt kostet für Mitglieder nichts. Gäste sind herzlich willkommen und zahlen fünf Euro pro Person. Reservierungen und Kartenvorverkauf nicht erforderlich!

„Viele wissen gar nicht, dass man an unseren Events teilnehmen kann, unabhängig davon, ob man Mitglied bei uns ist oder nicht. Wir freuen uns immer über neue Gesichter und

es gibt mittlerweile sogar einige Paare, die bereits Stammgäste bei unseren Tanz-Events sind. Egal, ob Mitglied bei uns oder einfach nur Lust aufs Tanzen, jeder ist herzlich willkommen“, strahlt das Tanzschulen-Inhaberpaar Sarah und Andre Fabrizius. „Wir freuen uns auf euch.“



Fotos: ein

Fröhliche Stimmung ist garantiert beim Tanz in den Mai in der Tanzschule Fun & Dance

**WO FINDET IHR UNS?  
IM 1. OG DES SEZ  
DIREKT GEGENÜBER  
VOM BAHNHOF!**

## Tanz in den Mai

- Wann:** 30.04.2024
- Uhrzeit:** 19.30 Uhr Einlass, 20.00 Uhr Beginn
- Dresscode:** Leger
- Tickets:** Early Bird: 15,-€ pro Person (bis 22.04.2024)
- Vorverkauf:** 19,-€ pro Person (ab 23.04.2024)

Tickets gibt es ganz bequem online über die Homepage [www.fun-and-dance.de](http://www.fun-and-dance.de) unter Events und können nur im Vorverkauf gebucht werden!

## Friday-Dance bei Fun & Dance

- Wann:** Die nächsten Friday-Dance Termine:  
3. Mai, 07. Juni, 05. Juli
  - Uhrzeit:** Einlass ab 20.30 – 23.30 Uhr
  - Eintritt:** Mitglieder frei!  
Gäste 5,-€ pro Person
- Reservierungen und Kartenvorverkauf nicht erforderlich!



Illustrationen: Adobe Stock

# Stöbern, Shoppen und Genießen

## „Hof Sudermühlen“ lädt zum Verweilen ein

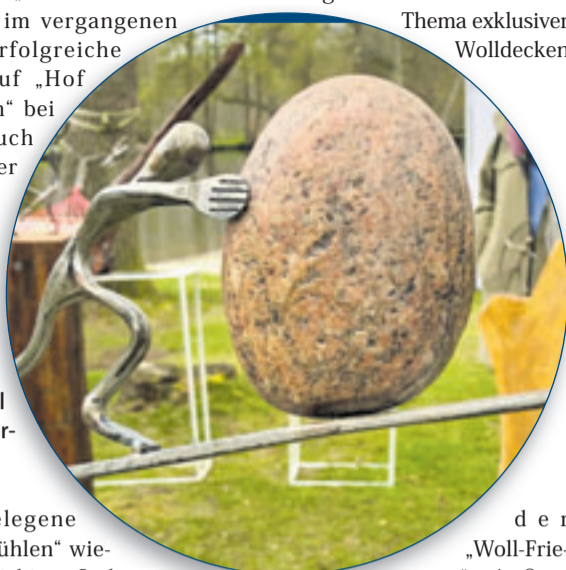
■ (mk) Egestorf. Der Haus- und Gartenmarkt „Landträume“ feierte bereits im vergangenen Jahr eine erfolgreiche Premiere auf „Hof Sudermühlen“ bei Egestorf. Auch 2024 lädt der

Selekt Moderne Dekorationsprojekte finden Kunden in großer Auswahl auf „Hof Sudermühlen“

idyllisch gelegene „Hof Sudermühlen“ wieder zum ausgiebigen Stöbern, Shoppen und Genießen in einer frühlingshaften Ambiente ein. Zahlreiche Aussteller aus Nah und Fern bieten ihre Waren drinnen und draußen an und laden zum Stöbern. Sich-inspirieren-lassen und Shoppen ein. Pflanzen und Blumen im Eingangsbereich künden von der beginnenden wärmeren Jahreszeit und stimmen auf eine zauberhafte Veranstaltung mit einer besonderen Atmosphäre ein.

Traditionelles Kunsthandwerk und moderne Dekorationsprojekte finden Kunden in großer Auswahl. Ob aus Holz oder Porzellan, Ton, Papier, in Leder oder Textil. Der Modebereich zeigt Trends für die kommende Saison mit den entsprechenden Accessoires, Schmuck und Taschen aus kleinen Manufakturen

sowie Naturkosmetik. Natur und Nachhaltigkeit bestimmen auch das Thema exklusiver Wolldecken



der „Woll-Friesen“. Außergewöhnliche, ansprechende Kunst ist vertreten und vieles mehr.



Auch Strandkörbe gehören zum Sortiment auf „Hof Sudermühlen“

Fotos: Selekt

Stände mit Delikatessen, Wurst und Käse, Wein und Spirituosen sowie Schokoladiges verführen zum Naschen. Regionale, engagierte Anbieter finden Besucher hier ebenso wie Überregionale. Eine abwechslungsreiche Gastronomie lädt zum Verweilen ein. Lauschen Sie der Chillout-Musik oder gehen Sie mit Ihren Kindern am Fossilienstand auf Schatzsuche. Die „Landträume“ auf Hof Sudermühlen sind ein wunderbares Ausflugsziel! Viel Spaß und schöne Stunden auf der Veranstaltung gemäß dem Motto: „Die Freude am Schönen“!

Eintritt: 4 Euro / Kinder bis 16 Jahre frei  
Kostenlose Parkplätze  
Hof Sudermühlen  
Sudermühlen 1, 21272 Egestorf  
info@selekt-veranstaltungen.de  
www.selekt-veranstaltungen.de  
Tel. 04532 260325

# „Harburg rockt! Das 1x1 fürs Freiwilligenmanagement“

## Neuer Podcast des FNH

■ (au) Harburg. Wer im Bezirk Harburg Verantwortung in einem Verein trägt oder gerade Leitungsaufgaben in einer gemeinwohlorientierten Einrichtung übernehmen möchte, sollte – im wahrsten Sinne des Wortes – jetzt die Ohren spitzen: Gemeinsam mit der Podcasterin Lena Çoban, Organisationsberaterin im Non-Profit Sektor und Expertin im Zusammenleben in Vielfalt, präsentiert das Freiwilligennetzwerk Harburg (FNH) einen neuen Service-Podcast rund um das Thema „freiwilliges Engagement“.

In der Mini-Podcast-Serie „Harburg rockt! Das 1x1 fürs Freiwilligenmanagement“ erwartet die Hörer Theorie und Hintergrundwissen sowie Praxis-Tipps & Anregungen für die konkrete Umsetzung rund ums Ehrenamt. Harburger Vorbilder und weitere Expertinnen und Experten gewähren einen Blick hinter die Kulissen und erzählen unter anderem, wie sie bestimmte Herausforderungen gelöst haben.

„Wir haben auf Netzwerkveranstaltungen festgestellt, dass einerseits viele Akteure die gleichen Fragen zum Thema ‚Freiwilligenmanagement‘ beschäftigen. Auf der anderen Seite gibt es in Harburg bereits so viele Erfolgsgeschichten und Best-Practice-Beispiele in diesem Bereich“, sagt Dr. Sebastian Müller, FNH-Projekt Koordinator von



## HARBURG ROCKT!

### Das 1x1 fürs FREIWILLIGEN-MANAGEMENT

evi-engagiert.vernetzt.interkulturell. „Dieses Wissen bündeln wir mit dem Podcast, sodass möglichst viele Menschen von den Erfolgsgeschichten aus Harburg etwas für sich mitnehmen können und hilfreiche Tipps erhalten. Und dies unabhängig vom eigenen Standort – ‚Wissen to go‘ quasi, ganz bequem aus dem Lautsprecher.“

Wie sehr Harburg rockt, kann man gleich in der ersten be-

reits gelaunchten Folge hören: Demi Akpınar von Kami e.V. und Mathias Pregla vom Institut für Engagementförderung erklären im Gespräch mit Lena Çoban anschaulich, wie man Freiwillige findet und dann auch bindet.

Zu hören ist der Podcast auf der jüngst neu gestalteten Website des Freiwilligennetzwerks Harburg unter [www.freiwilligenetzwerk-harburg.de/du-fuer-harburg/#podcast](http://www.freiwilligenetzwerk-harburg.de/du-fuer-harburg/#podcast).

Foto: ein

Werfen Sie schon einen Blick rein!

Freitagabend die Zeitung von morgen lesen! [WWW.NEUERRUF.DE](http://WWW.NEUERRUF.DE)

# WARUM NACHHALTIGKEIT FÜR JYSK SO WICHTIG IST

Vor 40 Jahren eröffnete unser Unternehmensgründer, der dänische Kaufmann Lars Larsen, sein erstes Geschäft in Deutschland. Seitdem ist JYSK zu einem führenden Anbieter für „Scandinavian Sleeping & Living“ geworden.

### Wir wollen immer nachhaltiger werden

Bei JYSK arbeiten wir kontinuierlich daran, unser Unternehmen und unser Handeln immer nachhaltiger zu gestalten. JYSK verfolgt das Ziel, ökologische Nachhaltigkeit in alle relevanten Bereiche unseres Unternehmens zu integrieren.

### 27 Millionen weniger Plastikverpackungen pro Jahr

Seit 2021 sind Textilprodukte wie Bettwäsche, Bettlaken oder Geschirrtücher nicht mehr in Plastikhüllen, sondern mit einem FSC™-zertifizierten umlaufenden Papierband verpackt. Das spart weltweit pro Jahr 27 Millionen Plastiktüten und damit etwa 475 Tonnen Kunststoffe auf fossiler Basis ein.

### Nachhaltigere Baumwolle bis Ende 2024

JYSK hat damit begonnen, die Produktion der Textilprodukte auf nachhaltigere Baumwolle umzustellen. Bis Ende 2024 muss die gesamte Baumwolle, die für die Herstellung unserer Textilprodukte bezogen wird, nachhaltiger produziert sein. Dies betrifft einen erheblichen Teil unseres Sortiments.

### JYSK verwendet künftig zu

#### 100 % nachhaltig wachsendes Holz

Seit 2022 sind bei JYSK alle neuen Produkte auf Holzbasis FSC-zertifiziert, bis Ende 2024 wird dies für alle Holzprodukte bei JYSK gelten. FSC™ ist das verlässlichste Siegel für die Absicherung wichtiger Umwelt- und Sozialstandards im Umgang mit Holz.

Wir erweitern unser Sortiment kontinuierlich um Artikel aus neuen, natürlichen Materialien wie Seegras, Kork, Bambus oder Stroh sowie um Produkte aus recycelten Materialien wie Glas oder PET.

### Treibhausemissionen senken

JYSK arbeitet zudem intensiv daran, die Treibhausgasemissionen zu reduzieren, die durch unseren Energieverbrauch entstehen – und wir werden kontinuierlich weitere Nachhaltigkeitsfelder erschließen.

Erfahre mehr unter [jysk.de/nachhaltigkeit](http://jysk.de/nachhaltigkeit)

Wir sehen uns bei JYSK – oder wie man in Dänemark sagt: „Vi ses!“



**JYSK**

Scandinavian Sleeping & Living

# Pelz-, Leder- & Schmuckankauf

Inh. A. Kwiatkowska

SOFORT  
BARGELD



# Buchholz



Neue Straße 2 • hinter der Bäckerei Weiss 21244 Buchholz i.d.N. • Festnetz: 04181-946 12 62

**ACHTUNG!** Die Experten sind nur in den Aktionstagen für Sie vor Ort

Ankauf von:

- Ringe & Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Silberschmuck
- Porzellanpuppen

- Alte + Designertaschen
  - Bernstein
  - Münzen
  - Platin
  - Uhren aller Art
  - Diamanten
  - Modeschmuck
  - Alte Gemälde
  - Pelze + Lederjacken/Mäntel\* und vieles mehr
- \*Ankauf von Pelzen sowie Lederwaren nur in Verbindung mit Gold



Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!  
Aktion ab Montag, den 15.04.24 nur 6 Tage gültig!

Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
<b>15.</b>	<b>16.</b>	<b>17.</b>	<b>18.</b>	<b>19.</b>	<b>20.</b>
April	April	April	April	April	April
2024	2024	2024	2024	2024	2024
10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-18 Uhr	10.30-16.30 Uhr

Gerne überprüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!  
Hausbesuche bis zu 60 km kostenlos!

Goldschmuck aller Art



Bernstein



Gold- & Silbermünzen



Markenuhren aller Art



Zahngold (auch mit Zähnen)



Feingold



Wir zahlen zur Zeit bis zu **77,50\*** € pro Gramm, nur für Antikschmuck

Ihre Vorteile:

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 3.500 €\*



Machen Sie Ihren Pelz zu BARGELD!

**ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG!**  
Letzter Aufruf vor Saisonschluß!  
Wir zahlen bis zu 9.500,- €\*



Die Anfrage aus Kanada und Alaska ist sehr hoch!



Bisam • Persianer • Fuchspelze aller Art • Zobel • Nerze • Nutria • Chincilla



Militariat und Orden



Gemälde aller Art\*\*



Porzellanpuppen\*\*



Standuhren\*\*



Tierpräparate aller Art\*\*



Wir zahlen bis zu 800,- € für Krokotaschen



Silberbesteck



Porzellan namhafter Hersteller\*\*



Modeschmuck

Wir zahlen bis zu 2.500,- €\*\* für alte Gemälde, Tierpräparate, Porzellanpuppen, Kamin + Standuhren und Porzellan

Parkplätze vorhanden

**ACHTUNG!** Die Experten sind nur in den Aktionstagen für Sie vor Ort

# Pelz-, Leder- & Schmuckankauf

Neue Straße 2 • hinter der Bäckerei Weiss 21244 Buchholz i.d.N. • Festnetz: 04181-946 12 62

Ankaufzeiten in den Aktionstagen: Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr • Sa. 10.30 - 16.30 Uhr und nach Vereinbarung

Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos vor Ort oder bei Ihnen zu Hause

hinter der Bäckerei Weiss

Gerne übernehmen wir Ihre Spritkosten bis zu 30,- € bei Verkauf!

# „Nicht gewagt, die Dringlichkeit anzuzweifeln“

## AfD lehnt weitere Nutzung von Unterkunft ab

(mk) Harburg/Süderelbe. Die Harburger AfD-Fraktion lehnt die Verlängerung der Nutzungsdauer der öffentlich-rechtlichen Unterkunft Am Radeland zur Unterbringung von Migranten ab. Ebenso ist sie gegen die Errichtung und die Inbetriebnahme einer Clearingstelle zur Erstversorgung für unbegleitete minderjährige Ausländer in der Jutestraße. Das schreibt die Harburger AfD-Fraktion in zwei Stellungnahmen, zu der die Behörden der Bezirksversammlung Gelegenheit geben müssen. Die Stellungnahmen seien für die Behörde jedoch nicht verbindlich, so die AfD.

AFD-Fraktionsvorsitzender Matthias Arft: „Auf der einen Seite sagt Innenminister Andy Grote im Hamburg Journal, dass wir uns bei der Integration nicht überfordern dürfen. Auf der anderen Seite macht die Sozialsenatorin Melanie Schlotzhauer genau das, wenn sie ihre Staatsrätin Petra Lotzkat den Vorsitzenden der Bezirksversammlungen mitteilen lässt, man könne bei der Einrichtung neuer Standorte und der Erweiterung bestehender Kapazitäten auf die schon bestehende Belastung von Stadtteilen keine Rücksicht nehmen.“

Zu den Vorhaben in der Jutestraße und im Am Radeland hatte die Staatsrätin Lotzkat je ein Schreiben an den Vorsitzenden der Harburger Bezirksversammlung Jürgen Heimath geschickt (Der Neuen RUF berichtete). Darin wird ausgeführt, dass die Zugänge von Migranten derzeit so hoch seien wie noch nie seit Beginn der Erfassung im Jahre 2006.



Die AfD lehnt die weitere Benutzung der Unterkunft Am Radeland zur Unterbringung von Migranten ab Foto: mk

Arft: „Wir haben uns schon bei früheren Ankündigungen von Sozial- und Innenbehörde fast immer dagegen ausgesprochen, wenn diese im Bezirk Harburg neue Unterkünfte schaffen oder die Nutzungsdauer bestehender Unterkünfte verlängern wollten. Wenn die illegale Migration nach Deutschland nicht unterbunden wird, ist das eine unendliche Geschichte. Zuletzt fürchtete das Bezirksamt im August 2022, dass man im September 2022 in Harburg keine Migranten mehr unterbringen könne. Das darf doch nicht immer so weitergehen.“

Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine seien die AfD-Fraktion grundsätzlich davon ausgenommen. Arft: „Selbstverständlich leistet der Bezirk Harburg seinen Beitrag zur Unterbringung von Menschen, die vor dem Angriffskrieg Russlands

aus der Ukraine geflohen sind. Deutschland leistet zusammen mit unseren Freunden in Osteuropa seinen Beitrag zu dieser humanitären Aufgabe. Eine weitgehend tolerierte illegale Einwanderung über die Balkanroute oder anderen Migrationsrouten lehnen wir jedoch ab.“

In der letzten Sitzung der Bezirksversammlung am 2. April wollte die AfD-Fraktion mit einem Dringlichkeitsantrag erreichen, dass die Sozialsenatorin Melanie Schlotzhauer persönlich zur „Politik der Rücksichtslosigkeit“, wie es die AfD bezeichnet, im Sozialausschuss der Harburger Bezirksversammlung Stellung nimmt. Der Antrag wurde aber von allen anderen Fraktionen abgelehnt. Kommentar von Arft: „Immerhin haben sie es nicht gewagt, die Dringlichkeit anzuzweifeln.“

# Von Stendal nach Neuenfelde und wieder zurück

## Pastor Ralf Euker verlässt die Süderelbe Region

(mk) Neuenfelde. Man soll gehen, wenn es am schönsten ist. Diese Weisheit könnte man aktuell auch auf Ralf Euker – seines Zeichens Pastor in Neuenfelde und Moorburg – münzen. Der engagierte Kirchenmann verlässt die Süderelberegion nach viereinhalb Jahren und geht nach Stendal.

Mit Euker war 2019 ein „Neugrabener Jung“ neuer Pastor in Neuenfelde geworden. Noch heute erinnert sich Euker, dass er als Jugendlicher durch die Jugendarbeit der Michaelis-Gemeinde sehr geprägt worden sei. Besonders engagiert habe er sich in der Pfadfindergruppe der Michaelis-Gemeinde. Das ging so weit, erinnert sich Euker, dass er im Neuen RUF eine Titelgeschichte über die Irland-Reise der Pfadfinder veröffentlichte. Zudem habe er als Jugendlicher den Neuen RUF auch ausgetragen. Hinsichtlich der Jugendarbeit in der Michaelis-Gemeinde hebt Euker auch die Neugrabener „Pastorenlegende“ Egge de Wall hervor. Dessen ambitioniertes Wirken habe ihn auch dazu gebracht, sich dem Studium der Theologie in Hamburg, Basel (zwei Auslandssemester) und Berlin zu widmen. Nach dem erfolgreich abgeschlossenen Studium der evangelischen Theologie folgte ein Vikariat in Genthin. Dort sollte eigentlich seine Frau, die ebenfalls Pastorin werden wollte, als Vikarin antreten. Aber ihr beruflicher Werdegang ging dann tatsächlich in Richtung Medien – sie nahm das Angebot eines Medienunternehmens an. Sie wollte bereits der Gemeinde absagen, da fragte Euker

an, ob er anstelle seiner Frau dort anfangen dürfte – was positiv beschieden wurde. Nach dem Vikariat in Genthin arbeitete Euker als Referent für Öffentlichkeitsarbeit im Kirchenkreis Stendal, ehe der passionierte Radfahrer und leidenschaftliche Modelleisenbahner seine erste Pfarrstelle in Schönhausen in Sachsen-Anhalt antrat. Hier erwarb er sich viel Anerkennung und Respekt. Sein Engagement bei der Leitung der Kirchengemeinde mit sieben Kirchen, das professionelle



Pastor Ralf Euker verlässt die Süderelberegion in Richtung Sachsen-Anhalt Foto: mk

Handling bei der Koordinierung der kirchlichen Katastrophenhilfe während und nach der schweren Elbflut sowie natürlich die mit viel Fingerspitzengefühl durchgeführte seelsorgerische Aufgabe haben großen Eindruck hinterlassen.

Er habe jedoch immer den Wunsch verspürt, in seine norddeutsche Heimat zurückzukehren. Das flache Land, der Duft der erwachenden Na-

tur im Frühling und der Menschen-schlag (gelassen, humorvoll) lieben ihn nicht los. Als die Pfarrstelle in Neuenfelde ausgeschrieben wurde, habe er sich gleich beworben. Im Herbst 2019 hielt er seinen Einführungsgottesdienst in der St. Pankratius-Kirche. Euker schwärmt von der Gemeinde. Deren Mitglieder wären über alle Generationen hinweg engagiert und leidenschaftlich. Die Gemeinde führe beispielsweise die verdienstvolle Tradition in der Jugendarbeit mit großem Elan fort. Auch die Betreuung der Flüchtlinge liege ihr am Herzen. In seiner Zeit in Schönhausen habe er auch auf diesem Sektor Erfahrungen gesammelt. 2015 wären quasi über Nacht rund 800 Flüchtlinge in ein Nachbarnschaftsdorf von Schönhausen einquartiert worden. Mit den Mitgliedern seiner dortigen Gemeinde und Freiwilligen habe er sich um die grundlegende Versorgung der Hilfesuchenden gekümmert, weiß Euker zu berichten. Da er in Neuenfelde denselben Enthusiasmus vorfand, habe er sich rasch eingelebt, betont Euker. Dieser erläutert, dass es ihm als Fan klassischer Kirchenmusik an der Wirkungsstätte des Orgelbauers Arp Schnitger ein besonderes Anliegen gewesen wäre, die Orgelkonzerte fortzuführen. Auch der Konfirmanden-Unterricht wäre natürlich ein weiterer wichtiger Schwerpunkt seiner Arbeit gewesen. Nun zieht es Euker wieder zurück nach Sachsen-Anhalt. Im Mai wird Euker mit einem Gottesdienst verabschiedet. Im kommenden Neuen RUF wird Pastor Euker ein Resümee seines Wirkens in Neuenfelde und Moorburg geben.

Anzeige

# Frühlingsfest im Wildpark Schwarze Berge

## Süße Jungtiere und viel Kindervergnügen

(sl) Ehestorf. Gerade erst haben die Osterfesttage den langersehnten Frühling eingeläutet, schon laufen im Wildpark Schwarze Berge die Vorbereitungen für das große Frühlingsfest am Wochenende, 20. und 21. April, auf Hochtouren. Jeweils ab 11 Uhr gibt es zahlreiche Möglichkeiten für die ganze Familie, auf unterhaltsame Weise den Bewohnern des Wildparks näher zu kommen. Außerdem warten viele Kinderattraktionen zum Toben und Basteln.

Beim Frühlingsfest ist für alle etwas dabei: Die Kinder können sich auf dem Gelände rund um den Elbblickturm, auf den Strohhallen, den Hüpfburgen oder beim Seilklettern nach Herzenslust austoben. Beim Bogenschießen oder beim Wildpark-Jenga kommen auch Erwachsene auf ihre Kosten. Wer nach so viel Action eine Verschnaufpause braucht, kann eine Runde mit der Wildpark-Bahn drehen, in der Kunsthandwerkerhalle basteln oder die vielen süßen Jungtiere bestaunen. „Wir haben ein tol-



Viele süße Jungtiere freuen sich auf den Frühling und auf Besucher

les Programm zusammengestellt und freuen uns, unseren jüngsten Frühlingsschwarm mit einem bunten Fest ins Rampenlicht zu stellen“, so Wildpark Sprecherin Kira Bugenhagen, denn im Streichelzoo warten schon die quirligen Ziegenlämmer auf ein paar Streicheleinheiten von den Besuchern. Doch nicht nur die Zwergziegen, sondern auch der süße Nachwuchs bei den Heidschnucken, den Schottenrindern, den Wildschweinen und den Mufflons will bestaunt werden.

Tierisch wird es bei den Spaziergängen mit den lustigen Alpakas, den Eseln oder bei den vielen spannenden Schauaufführungen. Hier können die Wildpark-Besucher den Tieren ganz nah kommen und sie sogar streicheln.

Reges Treiben herrscht derzeit im Freigehege. Dort haben die Falkner für das Frühlingsfest nicht nur ihre spannende Flugschau vorbereitet, sondern bieten den Besuchern auch

die Möglichkeit, ein einzigartiges Erinnerungsfoto mit einem der Greifvögel zu machen. Und um auch den Kleinsten besondere Aufmerksamkeit zu schenken, zeigen die Imker des Imkervereins Harburg-Wilhelmsburg und Umgebung, welche Arbeiten die Bienen Tag für Tag erledigen und wie wir schließlich an den süßen Honig kommen. Selbstverständlich haben beim Frühlingsfest die Imbisse und auch das Restaurant geöffnet, so ist für das leibliche Wohl stets gesorgt. Und sollten sich die Kinder auf der riesigen Strohhallenburg oder auf den Hüpfburgen noch nicht genug ausgetobt haben: Am Ende des Parkrundgangs wartet wie immer der Wildpark-Spielplatz mit Kletterturm, Schiffschaukel und Seilbahn.

Das Frühlingsfest beginnt um 11 Uhr und ist kostenlos, es fällt lediglich der Wildpark-Eintritt an. Alle Infos und das Programm auf [www.wildpark-schwarze-berge.de](http://www.wildpark-schwarze-berge.de).



Wie wäre es mit einem Alpaka-Spaziergang im Wildpark Schwarze Berge? Fotos: ein

Anzeige

# Saison für Wärmepumpen und Photovoltaik beginnt

## Infotage bei heimWatt vom 19. bis 21. April

(mk) Salzhause. Mit dem Ende der Heizperiode beginnt alljährlich die Hochsaison für den Einbau von Wärmepumpen. Klar, denn bei milden bis warmen Temperaturen ist es kein Problem, wenn die Heizung für ein bis zwei Tage nicht funktioniert. Aber es gilt, schnell zu sein. Installationstermine sind schnell vergriffen, der Handwerkerangel tut sein Übriges und die nächste Heizperiode steht schneller vor der Tür, als man denkt.

Die heimWatt GmbH, einer der größten Anbieter, ist auf die Saison gut vorbereitet: „Wir haben uns neben Photovoltaik frühzeitig auf Wärmepumpen spezialisiert, entsprechende Kapazitäten geschaffen“, sagt Geschäftsführer Malte Twesten. Jüngst feierte das Team die Installation der 50. Wärmepumpe und liegt damit im Soll für 300 Wärmepumpen im Jahr 2024. „Energiesysteme müssen heute intelligent vernetzt und effizient installiert, bis zu 70 % Förderung gesichert werden. Das Handwerk wird digital und das können die kleinen, klassischen Betriebe kaum mitgehen. Wir haben zudem extra Musteranlagen nachgebaut, an denen wir vor Ort in Ruhe das Prinzip einer Wärmepumpe und worauf es ankommt, erklären können“, so Twesten.

Ebenso gibt es diese Musteranlagen bei heimWatt für Photovoltaik und das Energiemanagement. „Das ist das starke Trio, welches die meisten Kunden bei uns erwerben. Modernes Energiemanagement aus einer Hand. Derartiges bieten nur

wenige und wenn sind es große, unpersönliche Unternehmen oder Stromkonzerne. Wir sind aber nahbar und erreichbar“, positioniert Twesten die heimWatt GmbH. Besonders nahbar geht es bei den Infotagen von heimWatt in Salzhause zu. Interessierte können vom 19. bis 21. April in Salzhau-

sen, in der Huskoppel 5, am Freitag und Samstag von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag von 12 bis 17 Uhr einen Eindruck vor Ort gewinnen. Entsprechend eindeutig die Einladung von Malte Twesten: „Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie und stehen gerne Rede und Antwort.“



Freuen sich über die 50. Wärmepumpen-Installation in diesem Jahr: Das Team von heimWatt. Ganz rechts im Bild: Malte Twesten, Geschäftsführer der heimWatt GmbH Foto: heimwatt



# Immer wieder Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen?

Münchener Darm-Experte Dr. Martin Gschwender klärt auf, was dahintersteckt!

**Wiederkehrende Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen: Das sind typische Symptome des sogenannten Reizdarmsyndroms. Allein in Deutschland sind rund 11 Millionen Erwachsene betroffen, Tendenz steigend.<sup>1</sup> Doch was steckt wirklich hinter diesem Beschwerdebild? Und was kann Reizdarm-Betroffenen helfen? Wir haben mit unserem Experten für Darmgesundheit Dr. Gschwender aus München gesprochen, um der Sache auf den Grund zu gehen.**



## Reizdarm Sprechstunde

*Herr Dr. Gschwender, als Experte für Darmgesundheit haben Sie über die Jahre hinweg tausende Reizdarm-Betroffene gesehen. Können Sie uns kurz erklären, was das Reizdarmsyndrom genau ist?*

Unter einem Reizdarmsyndrom versteht man eine funktionelle Störung des Darms. Diese äußert sich in der Regel in wiederkehrenden Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen oder Verstopfung. Die Symptome treten dabei im Wechsel, in Kombination, aber auch einzeln auf und können in ihrer Intensität, Häufigkeit und Dauer variieren.

*Kann man denn sagen, was die Ursache dieser Beschwerden ist?*

Grundsätzlich gibt es für die einzelnen Symptome wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen natürlich eine Vielzahl möglicher Auslöser. Treten die Beschwerden jedoch regelmäßig auf, liegt häufig

eine ganz spezielle Ursache zugrunde: eine geschädigte Darmbarriere. Wissenschaftler betiteln dies im Englischen mit dem Schlagwort „Leaky Gut“, auf Deutsch „durchlässiger Darm“.

Dabei muss man sich die Darmbarriere wie einen Schutzwall vorstellen, der den Körper vor Schadstoffen schützt. Bei Patienten mit wiederkehrenden Darmbeschwerden weist diese Darmbarriere häufig mikroskopisch kleine Schädigungen auf – sogenannte Mikroläsionen. Durch diese Mikroläsionen können dann Schadstoffe in die Darmwand eindringen und dort das enterische Nervensystem reizen. Das kann in der Folge zu den typischen wiederkehrenden Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen und/oder Verstopfung führen.

*Und was kann man dagegen tun?*

In der Forschung versucht man tatsächlich, genau an der eben beschriebenen

geschädigten Darmbarriere anzusetzen. Bemerkenswert finde ich dabei das Vorgehen eines Münchener Forscherteams: Gemeinsam mit einem italienischen Professor identifizierte es einen speziellen Bakterienstamm (B. bifidum MIMBb75), welcher die einzigartige Fähigkeit besitzt, sich physikalisch an die Darmbarriere anzulegen.

Die Idee der Wissenschaftler: Die Bakterien sollten sich sinnbildlich wie ein Pflaster an die Darmbarriere anlegen und dieser an den geschädigten Stellen so die Möglichkeit geben, sich selbstständig zu regenerieren. In der Folge könnten dann auch die Symptome abklingen.

*Das funktioniert?*

Erstaunlich gut, ja. Der Bakterienstamm B. bifidum MIMBb75 wurde sowohl in lebender als auch in hitzeinaktivierter Form in zwei großen Goldstandardstudien getestet. In beiden Studien konnte die signifikante Wirksamkeit bei Reizdarm eindrucksvoll belegt werden!

Dazu muss man wissen: Eine Studie nach dem sogenannten Goldstandard bedeutet, dass einem Teil der Studienteilnehmer der tatsächliche Wirkstoff gegeben wird – einem anderen Teil jedoch ein Placebo, also eine wirkstofflose Substanz, die sich in Geschmack und Aussehen nicht vom richtigen Wirkstoff unterscheidet. Weder

die behandelnden Ärzte noch die Studienteilnehmer selbst wissen dabei, wer das Verum, also den „echten“ Wirkstoff, und wer das Placebo bekommt.

Nur wenn bei der Verum-Gruppe eine Verbesserung der Symptome beobachtet werden kann, welche deutlich und statistisch signifikant größer ist als die in der Placebo-Gruppe, kann von einer Wirksamkeit des Präparates gesprochen werden.

Und dies war in beiden Studien mit dem besagten Bifido-Bakterienstamm eindrucksvoll der Fall.

*Das klingt in der Tat überzeugend. Ist der Bakterienstamm B. bifidum MIMBb75 denn schon in Produkten enthalten? Und haben Sie selbst bereits Erfahrungen damit sammeln können?*

B. bifidum MIMBb75 ist vielen vielleicht besser unter dem Namen Kijimea Reizdarm PRO ein Begriff. Dieses speziell für Reizdarm entwickelte Medizinprodukt ist das einzige Präparat, das diesen besonderen, patentierten Bakterienstamm in hitzeinaktivierter Form enthält.

Und ja – ich selbst habe mit Kijimea Reizdarm PRO bei meinen Patienten wirklich sehr gute Erfahrungen machen können.

*Gibt es denn bei der Einnahme von Kijimea Reizdarm PRO noch etwas zu beachten?*

Wichtig ist meiner Erfahrung nach immer, dass man die Einnahmeempfehlung von 6 bis

8 Wochen befolgt. Zwar tritt eine Besserung oft schon nach wenigen Tagen ein, die besten Ergebnisse habe ich jedoch bei meinen Patienten mit einer Einnahme von mindestens 6 Wochen erzielt. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Dennoch gilt: Bei plötzlich auftretenden Darmbeschwerden sollten sich die Betroffenen ärztlich untersuchen lassen, da auch andere ernsthafte Ursachen hinter diesen Symptomen stecken könnten.

*Herr Dr. Gschwender, wir danken für das Gespräch!*



### UNSER TIPP

Interessierte Leser können jetzt von einem besonderen Angebot des Herstellers profitieren. Mit dem Code **Tagebuch** erhalten Kunden im Kijimea Onlineshop beim Kauf einer 28er- oder 84er-Packung Kijimea Reizdarm PRO ein exklusives Reizdarm-Tagebuch gratis dazu! Dieser Code ist bis zum 22.04.2024 gültig und einzulösen unter [www.kijimea.de](http://www.kijimea.de). Nur solange der Vorrat reicht.



Wiederkehrende Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen können die Lebensqualität Betroffener stark einschränken.

<sup>1</sup>Straub C. et al. Arztreport 2019 – Pressemappe. 2019. • <sup>2</sup>Andresen V. et al. (2020). Heat-inactivated Bifidobacterium bifidum MIMBb75 (SYN-HI-001) in the treatment of irritable bowel syndrome: a multicentre, randomised, double-blind, placebo-controlled clinical trial. Lancet Gastroenterol Hepatol. 2020 Jul; 5 (7), 658-666. Abbildungen Betroffenen nachempfunden.

## Wie ein Pflaster für den gereizten Darm.

- ✓ Mit dem einzigartigen Bakterienstamm B. bifidum HI-MIMBb75
- ✓ Bei Reizdarmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen
- ✓ Wirksamkeit bei Reizdarm klinisch belegt<sup>2</sup>

Für Ihre Apotheke:

**Kijimea Reizdarm PRO**  
(PN 15999676)

[www.kijimea.de](http://www.kijimea.de)



Thema Nervenschmerzen

## Rücken, Nacken, Kopf – Nervenschmerzen sind vielfältig

Diese natürliche Schmerztablette hilft wirklich!

**Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen – und hier gibt es wirksame Hilfe! Die Dorisol Tabletten (rezeptfrei, Apotheke) wirken mit speziellen Wirkstoffen diesen Schmerzen entgegen.**

Langes Sitzen, Stress oder Überlastung lösen häufig Verspannungen aus. Eine verspannte Muskulatur drückt auf einzelne Nervenstränge, die sich durch den ganzen Körper ziehen. Diese gereizten Nerven verursachen z. B. belastende Rückenschmerzen. Man spricht von Nervenschmerzen. Oftmals ziehen diese bis in den Nacken und Kopf. So können sie sogar Kopfschmerzen bis hin zu quälender Migräne hervorrufen.

*„Ich leide unter Spannungskopfschmerz und Nervenreizung im Nacken. Seit ich Dorisol nehme, bin ich fast schmerzfrei.“*  
(Luise M.)



**Spezielle Hilfe, spürbare Linderung**

Die Schmerztablette Dorisol (Apotheke, rezeptfrei) vereint bewährte Wirkstoffe und kann so wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen in Rücken oder Nacken sowie bei Kopfschmerzen bieten und Betroffenen wieder Hoffnung schenken.

**Das Geniale:** Während herkömmliche Schmerzmittel oftmals das Risiko schwerer Nebenwirkungen mit sich bringen, punktet Dorisol mit guter Verträglichkeit.

Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Daher ist die Schmerztablette grundsätzlich auch zur Anwendung bei chronischen Beschwerden geeignet.

Für Ihre Apotheke:  
**Dorisol**  
(PN 16792925)



[www.dorisol.de](http://www.dorisol.de)

Abbildungen Betroffenen nachempfunden. Name geändert

DORISOL, Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. [www.dorisol.de](http://www.dorisol.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

# „Wir haben nun einen der schönsten Fußballplätze Hamburgs!“

## Erste Kunstrasenplatz in Finkenwerder eingeweiht

■ (au) Finkenwerder. Auch wenn es Petrus am vergangenen Dienstag nicht gut meinte mit den zahlreichen anwesenden Gästen der offiziellen Einweihung des ersten Kunstrasenplatzes in Finkenwerder, brauchten sie nicht viel Phantasie, um den Grußworten Sergej Balbuzkis, Vorsitzender des TuS Finkenwer-

der, zuzustimmen. „Wir sind sehr dankbar, dass die Sportanlage am Finksweg die notwendige Modernisierung erhalten hat und nun mit Blick auf Containerschiffe und Beluga-Flugzeuge einen der schönsten Fußballplätze Hamburgs hat!“ Sonnenschein, glitzernde Elbe, beeindruckende Containerschiffe, Be-

luga-Flugzeuge: Nicht nur der Standort macht die Sportanlage Finksweg so attraktiv, sondern nun auch der neue Kunstrasenplatz. In den vergangenen Monaten wurde das sanierungsbedürftige Großspielfeld modernisiert und dabei der bisherige Tennenbelag durch Kunstrasen ersetzt. Damit ist die an der Elbe gelegene bezirkliche Anlage künftig ganzjährig nutzbar. Neben Balbuzki wohnten auch Bezirksamtsleiter Ralf Neubauer, weitere Vertreter des Turn- und Sportvereins Finkenwerder von 1893 e.V., des FFC 08 Osman Bey e.V. und Mitglieder Bezirkspolitik der Einweihung bei.

„Den heutigen Tag hat die Finkenwerder Fußballwelt lange herbeigesehnt: Durch die großzügige Unterstützung der Hamburgischen Bürgerschaft, der Bezirksversammlung Hamburg-Mitte und des Beirates Bezirklicher Sportstättenbau bekommt Finkenwerder ‚außer der Reihe‘ einen Kunstrasenplatz. Nach den gängigen Kriterien hätten wir wohl noch viele Jahre darauf warten müssen, deshalb bin ich für diese Unterstützung besonders dankbar. Der neue, moderne Platz trotz jeder



Eine kleine Trainingseinheit auf dem neuen Kunstrasenplatz direkt nach der Einweihung. Die Spieler sind sich einig: Es spielt sich super! Fotos: au

Witterung und bietet somit ganzjährig zusätzliche Kapazitäten für Sport und Bewegung. Bei den Sanierungsarbeiten haben wir im Sinne der Kreislaufwirtschaft darauf geachtet, nachhaltige Materialien zu verwenden und Abfall zu vermeiden“, freut sich Bezirksamtsleiter Ralf Neubauer, der selber in Finkenwerder wohnt. Schlechtes Wetter und damit verbundene Platzsperrung wird es nun nicht mehr geben in Finkenwerder. „Die Fußballabteilung kann mit ei-

nem ganzjährigen Training planen und nebenbei auch weniger Verzögerungen im Spielbetrieb verursachen. Als Verein ist es für uns wichtig, dass wir ein regelmäßiges Training für alle Altersklassen anbieten und durch den Sport den Zusammenhalt im Stadtteil fördern können“, so Balbuzki weiter. Muhammed Ali Yilmaz, Vorsitzender des FFC 08 Osman Bey e.V., sieht einen weiteren wichtigen Punkt: „Der langersehnte Kunstrasenplatz auf Finkenwerder wird nicht nur

ein Platz zum Spielen, sondern ein Ort, an dem sich Menschen aller Altersgruppen versammeln, um gemeinsam ihre Leidenschaft für den Sport zu leben. Hoffentlich wird er zu einem wichtigen Treffpunkt für unsere Gemeinschaft, an dem Freundschaften entstehen und Erinnerungen geschaffen werden. Vielen Dank an all diejenigen, die uns das ermöglicht haben.“

Nachdem sich die Bezirksversammlung Hamburg-Mitte im Sommer 2022 für die Sanierung der Sportanlage Finksweg eingesetzt hatte und der Beirat für den bezirklichen Sportstättenbau sowie die Hamburgische Bürgerschaft zum Jahresbeginn 2023 ihre Unterstützung zugesagt hatten, konnten im September 2023 die Bauarbeiten beginnen. Die Kosten für die Sanierung beliefen sich auf die veranschlagten 950.000 Euro. Dabei hat der Beirat Bezirklicher Sportstättenbau 700.000 Euro und die Hamburgische Bürgerschaft 200.000 Euro bereitgestellt. Die übrigen 50.000 Euro hat die Bezirksversammlung Hamburg-Mitte zur Verfügung gestellt.



Ralf Neubauer (Mitte), Bezirksamtsleitung Hamburg-Mitte, Vorsitzender TuS Finkenwerder Sergej Balbuzki (links), Carina Oestreich, Vorsitzende der Bezirksversammlung (rechts), Muhammed Ali Yilmaz, Vorsitzender des FFC 08 Osman Bey e.V. und weitere Vertreter der ansässigen Vereine bei der offiziellen Einweihung des neuen Kunstrasenplatzes in Finkenwerder.

# Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

### Bau

**RS Keller | Mauer | Fassade**  
 • Sanierungsarbeiten • Putz- und Fugensanierung  
 • Spachtelarbeiten • Mauerwerksanierung  
 • Balkonsanierung • Trockenbau • Betoninstandsetzung  
**Feuchte Keller? Wir haben die Lösung!**  
 TEL. 040/18 20 49 97 | www.rs-bautenschutz.de

### Dachdecker

**G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH**  
 Bedachungen • Fassadenbau • Bauklempnerei  
 Speziell Flachdachbau und Abdichtungen  
**FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU**  
**TERRASSENABDICHTUNGEN GRÜNDÄCHER**  
 25 Jahre  
 Francoper Str. 60 | 21147 Hamburg | Tel. 040 - 796 43 30  
 1997 2022 | Funk 0172 - 95 64 954

**Rosenberg bestens bedacht**  
 Ihr Dachdecker-Fachbetrieb für den Hamburger Süden  
 kompetent & preiswert ohne lange Wartezeiten  
 Bei den Linden 10 | 21449 Radbruch  
 Tel. 04178 - 81 82 813  
 Tel. 040 - 34 83 55 97  
 Fax 04178 - 81 82 812  
 Mobil 0173 - 200 37 67  
 rosenberg-dach@web.de  
 www.dach-rosenberg.de

**bedachung L&R**  
 040/ 33474970  
 0157/ 30131443  
 info@lr-bedachung.de  
 www.lr-bedachung.de  
**Dachdeckermeisterbetrieb**

✓ Freie Kapazitäten  
 ✓ Kostenlose Beratung vor Ort  
 • Dachreinigung und Beschichtung  
 • Bedachungen aller Art  
 • Flachdachsanierung • Schieferarbeiten  
 • Schornsteinsanierung  
**Wir garantieren Ihnen alle Leistungen zu einem fairen Festpreis!**  
 Lutz & Rosenberg GbR  
 Luruper Hauptstraße 258 • 22547 Hamburg

Termine frei!  
**Schlichting**  
 Bedachung u. Dachsanierung  
 Hamburg: 040/333 73 630  
 Seevetal: 04105/5902629  
 • Dachrinnen-Reinigung • Fassaden-Reinigung  
 Flachdachtechnik • Dachreinigung und Imprägnierung  
 • Dachbeschichtung • Schornsteinverkleidung

**Elektrotechnik**  
**Kaplun & Kluge**  
 Elektro-Installationen  
 040 - 77 03 37

### Fliesenarbeiten

**Lars Geffke**  
 Umbau - Neubau - Sanierung  
**Fliesenleger**  
 www.fliesen-geffke.de  
 info@fliesen-geffke.de  
 Telefon: 040-325 19 555 Fax: 040-325 19 935

### Fenster

**Handwerker aus Leidenschaft**  
 • Fenster • Türen  
 • Rollläden • Markisen  
 • Innenausbau • Garagentore  
 • Plissees • Terrassenbau (Holz & WPC)  
**04181 - 99 79 561**  
 Florian Kämpfer und Alexander Mietz GbR  
 Beendorf Osterberg 93 • 21266 Jesteburg  
 info@msk-handwerk.de • msk-handwerk.de

### Garten- und Landschaftsbau

**Garten- und Landschaftsbau Dzaferi GmbH**  
 Ihr Gartenspezialist  
 • Baum- und Heckenschnitt  
 • Gartenpflege  
 • Stein- und Pflasterarbeiten  
 • Terrassen- Wege- und Zaunbau  
 • Winterdienst und vieles mehr  
 Tel.: 040 - 5354 5731  
 Zürnkamp 23 • 21217 Seevetal  
 www.galabau-dzaferi-gmbh.de

**Gala Bau Goerke**  
 • Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport  
 • Saat- und Rollrasen • Vertikutieren  
 • Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster  
 • unverbindliche Beratung vor Ort  
**Tel. 04161/74 78 20 und 0152/5385 2949**

**Andreas Schmidke**  
 Garten- und Landschaftsbau  
 • Rollrasen verlegen  
 • Gartenpflege • Pflasterarbeiten  
 • Heckenschnitt • Zäune aufstellen  
**Büro: 04163/86 19 782**

### Gas- und Brennwertechnik

Heizung • Sanitär • Klima • Solar **Notdienst 24 h**  
**LENGEMANN EGGERS**  
 Tel. 76 61 38-0  
 Neuländer Kamp 2a • 21079 HH-Harburg  
 www.lengemann-eggert.de

### Gas • Heizung • Sanitär

**apei**  
 Gas- und Sanitärtechnik  
 Reparaturen und Neuanlagen  
**MODERNE BADGESTALTUNG • UMWELTFREUNDLICHE HEIZUNGSANLAGEN • SOLARANLAGEN**  
**HORST APEL GMBH • CUXHAVENER STRASSE 210**  
 TEL. 040/797 16 70 • FAX 040/797 16 797

**BURGER** Sanitärtechnik Bauklempnerei  
 • Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner  
 • TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro  
 Vogelhütendeich 20 • 21107 Hamburg  
 Tel. 040/75 60 48-0 • www.ernstburger.de

**Lenuweit** Sanitär- und Heizungsinstallation  
 - Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken  
 - Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst  
**Sandheide 30 • 21149 Hamburg**  
**Tel. (040) 70 10 24 85 • Fax 70 10 24 86**

**LILIENTHAL Haustechnik GmbH**  
 Sanitär • Heizung • Erneuerbare Energien  
 Finkenwerder Norderdeich 114a • 21129 Hamburg  
 www.lilienthal-haustechnik.de  
 info@lilienthal-haustechnik.de  
**Telefon: 040/226 30 90 30**

**LÜHNS & CO**  
 SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG  
**Badausstellung**  
 www.luehrs-kleinbad.de  
 Beckedorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040/77 37 39

**RAGA GmbH**  
 Alle Arbeiten aus einer Hand  
 • Heizung • Bauausführung  
 • Sanitär • Innenausbau  
 • Fliesen • Kellerabdichtung  
 • Wasserschadenbeseitigung • Bodenbeläge und vieles mehr ...  
 Glüsinger Straße 96 • 21217 Seevetal  
 Tel. 040/768 14 10 • Mobil 0178/768 14 00  
**www.raga-gmbh.de**

**Glaserei**  
**GLASEREI Toni Lompa**  
 Cuxhavener Straße 356 • 21149 Hamburg  
 E-Mail: info@glaserei-lompa.de • Tel.: 040 7015814

### Hausgeräte-Kundendienst

**HUG Elektro HUG GmbH**  
 Lütt Enn 6 • 21149 Hamburg ☎ 701 7011

### Heizung • Heizungsbedarf

**ARNOLD RÜCKERT** HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR  
**RÜCKERT** NOTDIENST  
 Heizungstechnik und Sanitär  
**040 7511570**

### Maler- und Tapezierarbeiten

**Bernd Geffke Malereibetrieb**  
 ☎ 0151 15 23 61 40 • www.berndgeffke.com

**MALERMEISTER THORSTEN HÖLING**  
 HAMBURG-MOORBURG  
 www.malermester-hoeling.de  
**TEL. 040/701 88 07 • 0171/2 10 58 29**

**JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH**  
**Hurra, wir sind jetzt im 48. Jahr für Sie da!**  
 Nur ein Ruf durchs Telefon - und wie der Blitz, da ist er schon.  
 Sämtliche Malerarbeiten  
 Im Neugrabener Dorf 36 • Telefon 702 37 03 • info@malerei-hoermann.de

**MALEREI LANGE**  
 • Maler- und Tapezierarbeiten  
 • Fassadenbeschichtung - Vollwärmeschutz  
 • Sämtliche Bodenbelagsarbeiten  
 Heideweg 38a • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 7 00 61 16

### Markisen • Rolläden

**Rotermund**  
 • Rollläden • Markisen  
 • Terrassendächer  
 Großmoorbogen 13a • 21079 Hamburg  
 Tel. 040/764 39 89 • www.rotermund-hh.de

### Tischlerei

**INNENEINRICHTUNGEN TISCHLEREI**  
**Fenster - Türen - Möbel**  
**Einbruchschutz - und vieles mehr**  
**jan stölken gmbh**  
 Nincooper Straße 65a • 21129 Hamburg  
 Telefon 040/745 20 30  
 www.tischlerei-stoelken.de

# Phase II von „Natürlich Hamburg!“ für mehr Artenvielfalt wird umgesetzt

## Vier Areale sind davon in Harburg betroffen

■ (mk) Harburg. Ende 2017 wurde der Startschuss für das ambitionierte Naturschutzgroßprojekt „Natürlich Hamburg“ gegeben. Als Ziel dieses Programms wurde die Vermehrung der Artenvielfalt in Hamburg ausgerufen. Ziel dabei: mehr biologische Vielfalt in Parks und Naturschutzgebieten und mehr Erholungswert für die Menschen. Konkrete Maßnahmen soll es z.B. im Stadtpark geben, im Duvenstedter Brook oder in der Fischbeker Heide“, hieß es 2017 in einer Pressemitteilung. „Mit dem Start des Projekts „Natürlich Hamburg!“ bekam Hamburg als erste Metropole Bundesförderung für ein Großprojekt dieser Art. Während das Vorhaben sich in der ersten Phase (Projekt I) vor allem den Zustand dieser Flächen detailliert überprüfte und im Anschluss einen Pflege- und Entwicklungsplan erstellte, sollen in der zweiten Phase (Projekt II) von „Natürlich Hamburg“ die Maßnahmen des Pflege- und Entwicklungsplans umgesetzt werden. Unter anderem sei geplant, in Parks artenreiche Blumenwiesen anzulegen, Wildstauden zu fördern und Altbäume und Totholz in Grünanlagen zu sichern, erläuterten am 10. April Referenten der Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft (BUKEA) und der Abteilung Stadtgrün des Harburger Bezirksamtes auf einer Sitzung der Regionalausschüsse Harburg und Süderelbe

sowie des Ausschusses für Klimaschutz, Umwelt und Verbraucherschutz. Im Bezirk Harburg seien nun das Naturschutzgebiet (NSG) Neuländer Moorwiesen sowie der Harburger Stadtpark, Meyers Park und Parkanlage Rönneburg an der Reihe. Und das steht für diese Areale in nächster Zeit an: NSG Neuländer Moorwiesen: Der Wiesenvogellebensraum mit seinen 69 Brutvogelarten und die Population des Moorfroschs soll durch naturschutzfachliche Grünlandpflege und Wasserstands-Regulie-

rung stärker geschützt werden. Als Maßnahmen sollen die Rodung der wegbegleitenden Gehölze im Winterhalbjahr und eine Sensibilisierung der Öffentlichkeit in den Bereichen Arten- und Biotopschutz durchgeführt werden. Zur Erhöhung des Anteils wertgebender Grünlandarten sowie Verbesserung der Nahrungsgrundlage für Insekten und damit indirekt auch für Vögel soll Initialsaat mit Saatgut regionaler Herkunft in vorher gefräste Saatstreifen auf bisher artenarmen Grünlandparzellen verwendet werden. Stadtpark

Harburg: Um die Entwicklung und Pflege artenreicher Waldlichtungsflure zu gewährleisten, sollen im Schulgarten lückige Gehölzbestände durch Auslichtung der vorhandenen Gehölzbestände und Initialsaat einer blühenden Wildkrautmischung in ihren Urzustand zurückversetzt werden. Die historische Feuchtwiese (heute stark zugewachsen) soll von Bäumen befreit werden, damit sie wieder ihre alte Funktion übernehmen kann.

Meyers Park: In diesem Areal schlägt die BUKEA vor allem den Schutz der Buchenwälder mittels Ausweisung von drei Bereichen, die mindestens 30 Meter von öffentlichen Wegen entfernt liegen, vor. Parkanlage Rönneburg: Für die zur Hälfte noch im Privatbesitz befindliche Anlage sei vorgesehen, dass Teile des Wittheckgrabens wieder als vollkommen offenes Fließgewässer hergestellt wird. Dafür müssten auch aufgestaute Teiche auf mehreren Grundstücken abgelassen werden. Durch den Rückbau der Stauteiche würden Amphibienlaichgewässer verloren gehen, wodurch ein Ersatzlebensraum benötigt wird. Auf der Fläche des Stauteichs können durch eine entsprechende Modellierung in dem nassen Gelände zwei neue, durch Sickerwasser gespeiste Waldtümpel entstehen, ohne dass der parallel verlaufende Bach unterbrochen wird. Um diese Maßnahmen durchzuführen, wäre die Be-



In Meyers Park schlägt die BUKEA vor allem den Schutz der Buchenwälder mittels Ausweisung von drei Bereichen, die mindestens 30 Meter von öffentlichen Wegen entfernt liegen, vor

Foto: mk



Um die Entwicklung und Pflege artenreicher Waldlichtungsflure im Harburger Stadtpark zu gewährleisten, sollen u.a. im Schulgarten lückige Gehölzbestände durch Auslichtung der vorhandenen Gehölzbestände und Initialsaat einer blühenden Wildkrautmischung in ihren Urzustand zurückversetzt werden

Foto: au

endigung der Privatgartennutzung auf öffentlichem Grund von Nöten, so die Referenten der BUKEA und der Harburger Verwaltung. Gerade wegen der Rönneburger Parkanlage wohnten viele Bürger aus dem Stadtteil der Sitzung bei. Beim Stichwort „Beendigung der Privatgartennutzung“ horchten sie auf. Es entspann sich eine Diskussion, ob Besitzer von solchen Grundstücken mit einer Entweidung rechnen müssten. Auf mehrmalige Nachfrage betonten die Referenten, dass auf keinen Fall enteignet werden soll. Dies wurde auch im Protokoll vermerkt. Ausschussleiter Michael Dose von der SPD sagte in Richtung der betroffenen Bürger, dass sie beruhigt nach Hause gehen könnten. Auch der Rönneburger Burgberg war Thema: Das beliebte Areal, für dessen Sanierung der Senat jüngst

knapp 400.000 Euro zur Verfügung gestellt hatte, liegt der Initiative Burgberg (IB) sehr am Herzen. Umso mehr zeigten sich deren Mitglieder darüber erschrocken, dass in einem Antrag der Passus enthalten gewesen wäre, dass die Anlage auch für Radfahrer befahrbar sein sollte. IB-Sprecher Günter Bosien machte klar, dass der Burgberg kein Erlebnis-Park für Querfeldein-Biker werden solle. Das vertrage sich nicht mit dem Charakter der Anlage als Erholungsraum und archäologisch wertvoller Fläche. Bereits jetzt verunzierten unübersehbare Fahrspuren von Mountainbikern den Burgberg, so Bosien. Anwesende Bürger und Politiker stimmten ihm zu. Es gebe genügend andere Plätze, auf denen sich Mountainbiker austoben könnten, lautete der einhellige Tenor.



# DIE ZWEIRAD SAISON IST ERÖFFNET

## Rauf aufs Rad



## Gründlich geprüft in die Zweirad-Saison

### Tipps für eine sichere Fahrt

■ (mid/ak-o). Der Frühling bringt Sonne und wärmere Temperaturen. Das ist für viele Zweiradliebhaber das Startsignal zum Aufbruch in die neue Saison. Allerdings sollte man nach der Winterpause nicht ohne Vorbereitung in den Sattel steigen. Die Tage vor der ersten Ausfahrt sind optimal geeignet für eine gründliche Fahrzeugwartung. An deren Anfang steht die Reinigung vom Winterstaub. Wer im Herbst sein Fahrzeug gründlich gereinigt und für einen geschützten Abstellort gesorgt hat, profitiert nun von einem guten Grundzustand. Ab in die Werkstatt zum großen Service? Das kann insbesondere für angetriebene Zweiräder sinnvoll sein, also Motorrad und E-Bike. Dabei wird geprüft, dass sämtliche Komponenten intakt sind und alle Funktionen zur Verfügung stehen. Auch Verschleißteile werden kontrolliert und bei Bedarf ausgetauscht. Ob Zweirad mit oder ohne Motor: Wichtig ist eine rechtzeitige Terminvereinbarung – denn im Frühling ist die Nachfrage nach Wartungen groß. Auch wer noch im Spätherbst oder Winter sein Zweirad technisch umfassend in Schuss gebracht hat, nimmt vor der ersten Ausfahrt eine Kontrolle wichtiger Komponenten vor: Ist der Reifendruck in Ordnung? Funktionieren Licht und Brem-



Nach der Winterpause sollte Mann oder Frau nicht ohne Vorbereitung in den Sattel steigen  
Foto: GTÜ/mid/ak-o

sen? Muss etwa die Kette gefettet werden? Wichtig bei moderneren Motorrädern ist auch der Blick auf die Bordelektronik: Ist die Software auf dem aktuellen Stand? Gleiches gilt für E-Bikes. Hier kann man bei vielen Typen das Update komfortabel per App selbst vornehmen. Auch die persönliche Schutzausrüstung sollte vor der ersten Ausfahrt geprüft werden. Dazu gehört beim Motorrad die sorgfältige Kontrolle von Kombi, Handschuhen und Stiefeln auf Beschädigungen. Besonders wichtig sind bei allen Zweirädern die Helme: Auch wenn sie keine sichtbaren Beschädigungen aufweisen, sollten sie nach fünf bis sieben Jahren ausgetauscht werden. Denn

die Materialien der schützenden Kopfbedeckungen altern. Damit verlieren sie mit der Zeit insbesondere die Fähigkeit, bei einem

Aufprall kinetische Energie abzubauen – doch diese Dämpfung gehört zu den wichtigen Funktionen moderner Helme.



**Kraftfahrzeugsachverständigenbüro**  
**Hermann Lindau**

Unfallgutachten - Oldtimerbewertungen - Fahrzeugbewertungen



Zertifizierter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und -bewertungen

Hennenhof 1 • 21217 Seevetal • Mobil 0173 744 71 38  
info@svb-lindau.de • [www.svb-lindau.de](http://www.svb-lindau.de)




## MAKE LIFE A RIDE

### F 900 GS:

Preis ab EUR 13.750,00

105 PS  
Verbrauch auf 100 km nach WMTC 4,4 Liter  
Sitzhöhe 870 mm, tiefergelegt 815 mm  
Leergewicht 219 KG  
Tankvolumen 14,5 Liter



Motorrad Nagel GmbH, Werkstr. 1a, 21706 Drochtersen  
Tel. +49 4143 9999143 • mail: [info@motorradnagel.de](mailto:info@motorradnagel.de)  
[www.motorradnagel.de](http://www.motorradnagel.de)




Ihr Fahrradexperte seit 1920

Luhdorfer Str. 21 - 23  
21423 Winsen (Luhe)  
Tel.: 04171 / 70 51 23  
Fax.: 04171 / 70 51 99

Käthe-Krüger-Str. 8  
21337 Lüneburg  
Tel.: 04131 / 85 30 30  
Fax.: 04131 / 85 30 26

- Die größte Auswahl an Marken-E-Bikes der Region
- Hol-Bringservice
- Zertifizierte Fachberater
- Maßgeschneiderte Leasing-Finanzierungsangebote
- Meisterwerkstatt
- Riesen Auswahl an Kinder- und Jugendrädern

ZERTIFIZIERTE QUALITÄTSWERKSTATT

Unsere Top Marken:







[www.bike-park-timm.shop](http://www.bike-park-timm.shop)

# „Deutschland spielt Tennis“

Der TuS Finkenwerder e.V. spielt mit



Die Tennisabteilung des TuS Finkenwerder e.V. veranstaltet am 1. Mai auf Finkenwerder einen Tag der offenen Tür auf dem Vereinsgelände im Hein-Saß-Weg 43 am Rüschnpark  
Foto: TuS Finkenwerder

■ (mk) Finkenwerder. Auch im Jahr 2024 setzen wieder zahlreiche Tennisvereine in ganz Deutschland unter dem Motto „Deutschland spielt Tennis“ ein Zeichen für den Tennissport und eröffnen Ende April/Anfang Mai gemeinsam die Sommersaison. Auch auf Finkenwerder können Tennisinteressierte am 1. Mai ab 11 Uhr im Rahmen eines Tages der offenen Tür die verschiedenen Facetten des Tennissports erleben.

Die Tennisabteilung des TuS Finkenwerder zeigt auf ihrer Tennisanlage, warum das Spiel mit dem gelben Filzball einfach Spaß macht und präsentiert den Besuchern der Vereinsanlage im Hein-Saß-Weg 43 am Rüschnpark ein attraktives Programm zum Zuschauen und Mitmachen.

Die Abteilung möchte mit dem Programm zum einen ihren Mitgliedern – und dort vor allem den Eltern mit ihren Kindern – einen bunten Tag bereiten, aber die Aktion auch nutzen, um Nichtmitglieder für den Tennissport zu begeistern. Alle sind herzlich willkommen.

Nach der Eröffnung um 11 Uhr kümmern sich die Trainer um die Besucher, die sich einfach mal im Tennissport ausprobieren möchten. Bis 14 Uhr gibt es auf mehreren Tennisplätzen parallel immer wieder verschiedene Gruppen für Kin-

der, Jugendliche und Erwachsene. „Einfach Sportschuhe oder Sneakers mit möglichst wenig Profil und Sportklamotten dabei haben, und schon kann's auf den Platz gehen“, sagt Stefan Gruchow, Pressewart der Tennisabteilung des TuS Finkenwerder.

Parallel findet für die Vereinsmitglieder ein spaßiges Eltern-Kind-Turnier statt. Den fortgeschrittenen Spielern stehen die neuesten Modelle von Tennisschlägern zum Testen zur Verfügung. Gegen 14 Uhr wird es noch einmal richtig sportlich, denn dann tragen vier Turnierspieler des Vereins ein Show-Doppel auf dem Center Court aus.

Neben viel Sport und Bewegung wird auch für das leibliche Wohl gesorgt. „Unsere Clubgastro wird grillen, es gibt ein Kuchen-Büfett und auch sonst können unsere Besucher\*innen leckere Speisen und Getränke auf unserer Sonnenterrasse genießen“, ergänzt Stefan Gruchow.

Eine Hüpfburg? Auch die wird es für die Kleinsten geben.

Die bundesweite Saisoneroöffnung im Rahmen von „Deutschland spielt Tennis“ findet 2024 bereits zum 18. Mal statt. Seit der Premiere im Jahr 2007 haben jeweils mehr als 2.000 Vereine an der deutschlandweiten Saisoneroöffnung teilgenommen.

# Verkehrseinschränkungen durch Halbmarathon

Halbmarathon führt am 21. April von Neugraben nach Neuenfelde

■ (mk) Süderelbe. Am 21. April findet wieder der Hamburger Halbmarathon durch das Alte Land statt. Das traditionsreiche Event der Hausbruch-Neugraber Turnerschaft (HNT) gehört seit Jahren zum festen Programm vieler Hobbyläufer. Die Strecke führt von der CU-Arena in Neugraben bis nach Neuenfelde und wieder zurück. Dadurch kommt es am 21. April vormittags zu einigen Verkehrseinschränkungen. Nach dem Startschuss um 10 Uhr auf der Straße „Am Johannisland“ vor dem BGZ Süderelbe führt die Laufstrecke über den Torfstecherweg, Neuwiedenthaler Straße, Francoper Straße, Hinterdeich,



Beim Hamburger Halbmarathon 2023 liefen die Teilnehmer kurz nach dem Start auf der Neuwiedenthaler Straße  
Foto: HNT

Hohenwischer Straße, Vierzigstücken und Hasselwerder Straße zum Wendepunkt kurz hinter dem Organistenweg. Die betroffenen Straßen werden von circa 9.30

Uhr bis ungefähr 12.50 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt, Anwohnerverkehr bleibt möglich. Der betroffene Abschnitt der Neuwiedenthaler Straße zwischen

dem Kreisverkehr und der Kreuzung Francoper Straße wird einseitig in Fahrtrichtung Bahnhof Neugraben gesperrt. Für Anwohner des Neubaugebietes Vogelkamp besteht die Möglichkeit, das Gebiet über die Neugraber Allee (Kreisverkehr), Königswiesen/Ackerweg oder Am Aschenland/Geutensweg zu verlassen und zu erreichen.

Es wird darum gebeten, den Veranstaltungsbereich mit dem Auto zu meiden bzw. das eigene Fahrzeug vor Beginn aus dem betroffenen Bereich herauszufahren. Die HNT steht für Fragen unter leichtathletik@hntonline.de gerne zur Verfügung.

## HSV-CORNER

...weiter geht's in Magdeburg  
HSV will weitere drei Punkte einfahren

■ (mk) Hamburg. „Es war sicherlich ein Arbeitssieg“, sagte HSV-Kapitän Sebastian Schonlau nach dem Heimspiel gegen Kaiserslautern und führte aus: „Wir sind heute über den Kampf gekommen. Man hat gesehen, dass wir es unbedingt wollten.“ Was Schonlau und seine Mannschaftskollegen mit Sicherheit ebenso dringend wollen, sind zehn Punkte aus vier Spielen. Dafür müssen die Rothosen am 14. April, 13.30 Uhr auswärts beim 1. FC Magdeburg ran. Mit einem Sieg könnten Steffen Baumgart und seine Schützlinge zudem ihre Serie von nun drei ungeschlagenen Spie-

len in Folge ausbauen. Darüber hinaus gibt es in der Landeshauptstadt Sachsen-Anhalts für die Hamburger ein Wiedersehen mit Ex-Trainer Christian Titz sowie gleich mehreren Spielern mit HSV-Vergangenheit. Mit Julian Pollersbeck, Xavier Amaechi und Jonah Fabisch sind drei der vier Ex-Rothosen verletzungsbedingt nicht einsatzbereit. Lediglich Tatsuya Ito wird auf dem Rasen eine Rolle spielen. Für die Gastgeber läuft es derzeit nicht allzu rosig. Aus den letzten fünf Partien konnte das Team von Cheftrainer Titz gerade einmal zwei Punkte holen.



Am 14. April um 13.30 Uhr müssen die Rothosen auswärts beim 1. FC Magdeburg ran  
Foto: HSV/witters

## Ein Gentleman am Schachbrett

Ehrung für Hartmut Döring zum 90.



Anlässlich seines Geburtstags überreichte ihm der Abteilungsleiter Schach, Manfred Ottow (l.), ein schönes Buch sowie einen eigens für ihn gestalteten Geburtstagskuchen – natürlich in Form und Farbe eines Schachbretts  
Foto: TV Fischbek

■ (mk) Fischbek. Gebildet und kultiviert, ehrgeizig und zuverlässig sind Eigenschaften, die das älteste Mitglied der Schachabteilung des TV Fischbek, Hartmut Döring, im Leben wie im Sport auszeichnen. Mit nunmehr neunzig Jahren hat Döring ein Alter, in dem die meisten anderen Menschen ihre sportliche Aktivität längst beendet haben. Nicht so Döring. Der gebürtige Bochumer, der seit frühester Kindheit in Hamburg lebt, zählt seit Jahrzehnten zu den festen Größen beim TV Fischbek. Ob bei den internen Vereinsmeisterschaften oder bei den Hamburger Mannschaftsmeisterschaften – Döring ist immer mit von der Partie. Immer freundlich, immer fair. In seiner Mannschaft zählt er aktuell mit zwei Siegen in drei Partien zu den erfolgreichsten Spielern. Auch ein Einsatz in der höherklassigen 3. Mannschaft, in der er immer wieder gerne hilft, endete durchaus erfolgreich: Die Partie endete remis.

Seine persönliche Wertungszahl von 1381, mit der die relative Spielstärke unter Schachspielern bemessen wird, liegt so hoch wie seit dem Jahr 2016 nicht mehr. Und wenn alles nach Plan verläuft, wird er in dieser Saison seinen 200. Einsatz für den TV Fischbek absolvieren. Etwas, was seit 1968 vor ihm nur 16 Spielern gelang. Obwohl Schach keine Sportart ist, die den Teilnehmern physisch viel abverlangt, fordert sie die mentale Leistungsfähigkeit und fördert damit auch die Gesundheit. Südlich der Elbe ist Döring mittlerweile der älteste aktive Schachspieler bei den Hamburger Mannschaftsmeisterschaften und auch auf Landesebene gibt es lediglich vier Spieler, die älter als er sind. Anlässlich seines Geburtstags überreichte ihm der Abteilungsleiter Schach, Manfred Ottow, ein schönes Buch sowie einen eigens für ihn gestalteten Geburtstagskuchen – natürlich in Form und Farbe eines Schachbretts.

## AUTOHAUS VEDOVELLI PRÄSENTIERT DIE 2. FUSSBALL-BUNDESLIGA

WOHNWAGEN- & REISEMOBIL-SERVICE BEI VEDOVELLI



- SERVICEAN ARBEITEN AN FAHRGESTELLEN BIS 8 M LÄNGE
- AUFBAU VON SOLARANLAGE
- SAT-ANLAGEN-MONTAGE
- FAHRRADTRÄGER-MONTAGE
- KÜHLSCHRANK- UND HEIZUNGSSERVICE
- GASPRÜFUNG NACH G-607

- SERVICE AN ANTISCHLINGER-KUPPLUNGEN
- MONTAGE VON MOVERN
- DICHTIGKEITSPRÜFUNGEN
- MARKISEN-SERVICE
- UNFALL-REPARATUREN

Maick Lau – Ihr Serviceberater  
Camping-Hotline: 040/7344-89865  
E-Mail: camping@autohaus-vedovelli.de

**AUTOHAUS VEDOVELLI GmbH**  
Robert-Bosch-Straße 1 • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 0 40 – 73 44 89 86 • 0 • www.autohaus-vedovelli.de



Platz	Verein	Tore	Diff.	Punkte
01.	FC St. Pauli	51:28	23	57
02.	Holstein Kiel	55:34	21	55
03.	Fortuna Düsseldorf	61:35	26	49
04.	Hamburger SV	53:39	14	48
05.	Hannover 96	51:36	15	44
06.	Karlsruher SC	57:42	15	42
07.	Hertha BSC	56:48	8	41
08.	Greuther Fürth	38:41	-3	39
09.	SC Paderborn 07	43:48	-5	39
10.	1. FC Nürnberg	38:52	-14	37
11.	SV 07 Elversberg	39:48	-9	36
12.	1. FC Magdeburg	38:44	-6	32
13.	FC Schalke 04	43:55	-12	32
14.	SV Wehen Wiesbaden	31:38	-7	31
15.	Hansa Rostock	27:44	-17	31
16.	Eintracht Braunschweig	30:41	-11	30
17.	FC Kaiserslautern	44:56	-12	29
18.	VfL Osnabrück	27:53	-26	24

### Spielpaarungen 29. Spieltag

Fr., 12.04.	18.30	Hertha BSC – Hansa Rostock
Fr., 12.04.	18.30	Greuther Fürth – 1. FC Kaiserslautern
Sa., 13.04.	13.00	SC Paderborn – Karlsruher SC
Sa., 13.04.	13.00	Holstein Kiel – VfL Osnabrück
Sa., 13.04.	13.00	SV Wehen Wiesbaden – Fortuna Düsseldorf
Sa., 13.04.	20.30	1. FC Schalke 04 – 1. FC Nürnberg
So., 14.04.	13.30	FC St. Pauli – SV 07 Elversberg
So., 14.04.	13.30	1. FC Magdeburg – Hamburger SV
So., 14.04.	13.30	Eintr. Braunschweig – Hannover 96

## Perfekte Mischung aus Akrobatik und Krafttraining

Cheerleading beim HTB

■ (au) Harburg. Der Harburger Turnerbund (HTB) bietet seit April ein regelmäßiges Training für alle Altersklassen im Cheer-Sport an: Die Peewees (6 bis 11 Jahre) trainieren dienstags von 17 bis 18.30 Uhr und freitags von 17.15 bis 18.45 Uhr im Ehestorfer Weg 14. Die Juniors (11 bis 16 Jahre) sind gerade dabei, sich zu einem Team zusammenzufinden. Interessenten melden sich bei Abteilungsleiterin Saskia unter ravenscheersport@protonmail.com. Die Seniors (ab 16 Jahren) sowie Masters für höhere Semester trainieren auch dienstags und freitags jeweils von 19 bis 20 Uhr. Aber was ist Cheerleading eigent-

lich? – Cheerleading ist die perfekte Mischung aus Akrobatik und Krafttraining. Jedes Team erarbeitet sich eine sogenannte „Routine“, die Bestandteile aus Tanz, Bodenturnen und „Group“ beziehungsweise „Partner Stunts“ miteinander vereint. Diese werden dann auf Meisterschaften und Wettkämpfen präsentiert und im besten Fall der Titel nach Hause geholt. Die Cheer-Sport-Teams wollen außerdem die Ravens Football-Teams an der Sideline bei ihren Heimspielen unterstützen. Für weitere Infos und Probetraining bitte unter ravens-cheersport@protonmail.com melden. Vorerfahrung ist nicht notwendig.

# Jede noch so kleine Spende zählt

## Neue Spendenverantwortliche beim DRK

■ (au) Harburg. Die gute Sache lag ihr schon immer am Herzen. Und ihr Engagement für ihre Themen ist in Harburg bekannt. Nun macht sie die Hilfsprojekte des DRK Harburg zu ihrem Thema – als neue Fundraiserin der Hilfsorganisation steht Noch-Bezirkspolitikerin Viktoria Ehlers (FDP) vor großen Aufgaben. Gilt es doch, erhebliche Summen aufzutreiben, die am Ende den Harburgern und Hamburgern wieder zugute kommen. Für die kommenden Bezirkswahlen steht sie nicht zur Wahl (der Neue RUF berichtete).

Es sind keine kleinen Summen, um die es hier geht. Andererseits zählt jede noch so kleine Spende. Schließlich müssen Hilfsprojekte des DRK in Hamburg-Harburg finanziert werden. Durch Spenden. Dabei sind bundesweit beachtete Vorzeigeprojekt darunter, etwa die Obdachloseneinrichtungen Harburg-Huus, das „Hospiz für Hamburgs Süden“ oder das hamburgweit tätige Kriseninterventionsteam. Doch auch die kleineren Hilfsangebote sind wichtig



Viktoria Ehlers ist die neue Spendenverantwortliche im DRK Hamburg-Harburg. Vorstand Harald Halpick freut sich über diesen Glücksgriff  
Foto: DRK Harburg

und benötigen neben Aufmerksamkeit Geld. Der Kinderteller etwa in Neuwiedenthal. Er lindert den Hunger von Kindern im Quartier, deren Eltern es sich nicht leisten können, ihren Kindern am Wochenende ausreichend Essen zu geben. Viktoria Ehlers weiß das. Sie weiß, dass es vieler Gelder bedarf, um helfen zu können. Und sie kennt sich aus im Bezirk Harburg. Lange war die 32-Jährige Mitglied der Harburger Bezirksversammlung.

„Ich möchte etwas für den Bezirk und seine Bürgerinnen und Bürger tun – etwas zurückgeben. Ich kenne Harburgs Baustellen und freue mich, jetzt direkt mit meiner Arbeit herausragende große und kleine Projekte unterstützen zu können und sie zu befähigen, ihren wichtigen Job zu verrichten“, erklärt die studierte Politologin. DRK-Harburg-Vorstand Harald Halpick: „Viktoria Ehlers ist für uns ein echter Glücksgriff. Ihre Fähigkeit, andere Menschen für ihre Themen mitzunehmen, ist schlicht bemerkenswert und wird uns helfen, Spender von uns zu überzeugen.“

## „Blaues Band der Spree“ Blau-Weiss-Tanzsportler erfolgreich

■ (wg) Buchholz. Das Tanzturnier um das „Blaue Band der Spree“ lockt jedes Jahr wieder viele Tanzsportpaare nach Berlin, die in mehreren Leistungsklassen an vier Tagen antreten und somit einer der größten tanzsportlichen Wettkämpfe in Deutschland ist.

Die Lateinpaare von Blau-Weiss Buchholz waren mit insgesamt 19 Paaren eine der stärksten deutschen Vereinsvertreter und wussten dabei in jeder Klasse zu überzeugen.

Insgesamt fünf Halbfinal- und sogar acht Finalteilnahmen heimsen die Nordheidetänzer ein und zeigten damit ihre beachtliche Leistungsstärke. Insgesamt war das erneut eine faelthafte Bilanz für die Blau-Weiss-Paare. Auch Trainerin Franziska Becker zeigte sich sehr zufrieden mit dem Auftaktturnier der Einzelpaare: „Große Klasse, wie unsere Paare hier getanzt und dabei tolle Erfolge erreicht haben.“



Gruppenfoto der erfolgreichen Paare von Blau-Weiss Buchholz beim Tanzturnier um das „Blaue Band der Spree“ in Berlin  
Foto: Privat

# STELLEN-SPEZIAL

— für Logistik —  
— für Instandhaltung —  
— für Berufskraftfahrer und mehr —

Fotos: Adobe Stock

## „Logistik live erleben“

### Aktionstag für Logistik am 18. April

■ (teamtosse) Frankfurt. Am 18. April findet der Tag der Logistik statt. An dem europaweiten Aktionstag öffnen Unternehmen, Organisationen und Institute ihre Tore und zeigen Logistikinteressierten ihre vielfältigen Tätigkeiten und Berufsbilder. Besucher:innen können sich jetzt auf [www.tag-der-logistik.de](http://www.tag-der-logistik.de) für die Veranstaltungen anmelden.

„Logistik live erleben“ – unter diesem Motto findet am 18. April 2024 der 17. Tag der Logistik statt. Der dezentrale Aktionstag wurde 2008 von der Bundesvereinigung Logistik (BVL) ins Leben gerufen, um die Vielfalt der Logistik aufzuzeigen und dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken. Unternehmen, Organisationen und Institute aus ganz Europa öffnen seitdem an jedem dritten Donnerstag im April ihre Tore und präsentieren ihre Tätigkeiten und Karrieremöglichkeiten.

#### So vielfältig wie die Logistik selbst

Auf [www.tag-der-logistik.de](http://www.tag-der-logistik.de) können sich Interessierte über das Programm informieren und für zahlreiche Veranstaltungen anmelden. Die Teilnahme ist stets kostenfrei. Insgesamt 85 Veranstaltungen in Deutschland, Luxemburg und der Schweiz sind bereits für den diesjährigen Aktionstag geplant, stellvertretend seien hier einige Highlights genannt:  
Bremen: Lagerbegehung in einem Hochregallager von Tchibo und BLG Logistics  
Berlin: Vorstellung des Berufsbilds „Fachkraft für Hafenlogistik“ durch die BEHALA – Berliner Hafen- und Lagerhausgesellschaft mbH

Dortmund: Betriebsführung in einem Umschlaglager der DACHSER SE  
Erfurt: Einblicke in das Fulfillmentcenter der MediaMarktSaturn-Gruppe

#### Mehr Aufmerksamkeit für die Logistik

Mit mehr als 3,3 Mio. Arbeitskräften und einem Umsatz von über



Am europaweiten Tag der Logistik können Jung und Alt die vielfältigen Tätigkeiten in der Logistik hautnah erleben  
Foto: Tag der Logistik

Hof: Führung durch das Containerterminal und seine Krananlage von Contargo Combitrac  
Frankfurt am Main: Hinter den Kulissen von Lufthansa Cargo am Frankfurter Flughafen  
Lahr/Schwarzwald: Besichtigung des Zalando-Logistikzentrums  
Darüber hinaus bietet das Veranstaltungsprogramm viele weitere Webinare, Besichtigungen, Workshops, Fachvorträge, Berufsinformationsveranstaltungen, Staplerparcours, einen Escape-Room der Logistik und mehr. Unternehmen, Organisationen und Institute aus der Logistik können ihre Veranstaltungen bis zum 18. April kostenlos auf der Website eintragen.

327 Mrd. Euro im Jahr 2023 stellt die Logistik nach dem Handel und der Automobilindustrie den drittgrößten Wirtschaftsbereich Deutschlands dar. Ihre Aufgabe – die Planung, Steuerung, Koordination, Durchführung und Kontrolle von Gütern- und Informationsflüssen – ist nicht nur unternehmens-, sondern auch branchenübergreifend. Entsprechend vielfältig ist ihr Berufsangebot: Die Logistik beschäftigt Arbeitskräfte auf allen Qualifikationsstufen und in jeglichen Fachrichtungen. Die Tätigkeiten sind sinnstiftend und systemrelevant, denn ohne sie funktionieren weder Wirtschaft noch Gesellschaft. Diese Relevanz und Vielfalt möchte der Tag der Logistik im öffentlichen

Bewusstsein verankern und dem Wirtschaftsbereich die Aufmerksamkeit verschaffen, die er verdient. Gleichzeitig begegnet der Tag der Logistik dem Fachkräftemangel. Studien des Logistikverbands DSLV und der Initiative „Die Wirtschaftsmacher“ zeigen, dass Nachwuchskräfte auf sämtlichen Qualifikationsebenen sowie in allen Bereichen der Logistik gesucht werden. Insbesondere Berufskraftfahrende und Lagerlogistiker:innen, aber auch Kaufleute, IT-Fachkräfte und Auszubildende fehlen den Betrieben – Tendenz steigend. Am Tag der Logistik können Unternehmen ihr Berufsangebot vorstellen und Logistikinteressierte können sich auf den Veranstaltungen über Karrieremöglichkeiten informieren. So stärkt der Aktionstag den gesamten Wirtschaftsbereich.

#### Über den Tag der Logistik

Der Tag der Logistik findet jährlich am dritten Donnerstag im April statt und wurde im Jahr 2008 von der Bundesvereinigung Logistik (BVL) initiiert. Die Ausrichtung des europaweiten Aktionstages liegt seit Herbst 2021 bei den beiden auf Logistikkommunikation spezialisierten Agenturen mainblick GmbH, Frankfurt, und teamtosse GmbH, München. Die BVL, die Initiative „Die Wirtschaftsmacher“ sowie viele weitere Initiativen und Verbände unterstützen den Aktionstag als ideale Partner. Unternehmen, Institute und Organisationen können den Tag der Logistik als Partner unterstützen. Gegen einen finanziellen Beitrag erhalten sie ein umfassendes Leistungspaket für maximale Sichtbarkeit im Umfeld des Aktionstages und werden in sämtliche Kommu-

nikationsaktivitäten eingebunden. Die Website [www.tag-der-logistik.de](http://www.tag-der-logistik.de) sowie die verknüpften Social-Media-Kanäle fungieren als Kommunikationskanäle für die Öffentlichkeit. Die teilnehmenden Unternehmen tragen ihre Veranstaltungen und weitere Informationen dort selbst kostenfrei ein. So bietet der Tag der Logistik Chancen für alle – Unternehmen sorgen für mehr Akzeptanz bei Nachbarschaft, Medien und Politik, stärken Kundenkontakte sowie Kontakte zu den Mitarbeitenden und können potenzielle neue Mitarbeitende ansprechen. Teilnehmende erhalten interessante Einblicke in die logistischen Abläufe und die vielfältigen Funktionen und Prozesse, die sie im täglichen Leben durch ihr Kauf- bzw. Konsumverhalten auslösen. Und sie sehen, welche vielfältigen Berufschancen sich innerhalb der Logistik für eine Spannweite von Hochqualifizierten, etwa IT-Spezialisten, bis hin zu Berufseinsteigern und Ungelernten bieten.

Anzeigenberatung: (040) 70 10 17-24

### REYHER R

VERBINDUNGSELEMENTE & BEFESTIGUNGSTECHNIK

Mit über 130 Jahren Erfahrung zählt REYHER zu den führenden Handelsunternehmen für Verbindungselemente und Befestigungstechnik in Europa und beliefert Kunden weltweit.



**Wir suchen in den Bereichen:**

- Einkauf
- Vertrieb
- Instandhaltung
- Logistik
- Projektmanagement

F. REYHER Nchfg. GmbH & Co. KG  
Hafenweg 1 · 22769 Hamburg  
T +49 40 85363-0  
[bewerbung@reyher.de](mailto:bewerbung@reyher.de) · [reyher.de](http://reyher.de)

## VOLLMER TRANSPORTE

Ihre Spedition im Hamburger Süden.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Kraftfahrer (m/w/d) Klasse CE** für den Containertransport im Hamburger Hafen.

Vollmer Transporte · Mittelweg 10 · 21255 Königsmoor  
Tel. 04180/61 09 00 · E-Mail: [info@vollmertransporte.de](mailto:info@vollmertransporte.de)  
[www.vollmertransporte.de](http://www.vollmertransporte.de)

## MTS Spedition & Logistik

### Kraftfahrer (m/w/d)

ab sofort für 7,5t und 12t für den Einsatz im Hamburger Nah- und Regionalverkehr gesucht.  
Führerschein Klasse C1/C1E (Module 95) erforderlich.

Wir bieten eine langfristige Anstellung, gute und leistungsgerechte Bezahlung, angenehmes Arbeitsklima und geregelte Arbeitszeiten (täglich zu Hause).  
Kurzbewerbung an:  
MTS Spedition & Logistik GmbH, Gewerbering 5, 22113 Oststeinbek  
oder unter [personal@mts-hh.de](mailto:personal@mts-hh.de), Tel. 040 / 713 744-0

# „Natur filmen und fotografieren für Dummies“

## RUF verlost Exemplare des Ratgebers

■ (mk) München. Die Natur ist faszinierend und schön, und schon mit wenig Ausrüstung können Sie wunderbare Momente festhalten – nicht nur in Einzelbildern, sondern auch im Film. Wie Sie Landschaften und Tiere fotografieren und filmen, das zeigen die beiden erfahrenen Naturfilmer Svenja und Ralph Schieke in ihrem Ratgeber „Natur filmen und fotografieren für Dummies“. „Ob man mit dem Handy loszieht

und einfach nur bessere Fotos als früher machen möchte oder mit einer sündhaft teuren Profiausrüstung durch die Natur streift, sie alle sollte eins verbinden: eine große Neugier, viel Zuneigung und auch etwas Ehrfurcht vor der Natur und ihren Schönheiten“, da sind sich Svenja und Ralph Schieke einig. Wie sich Landschaften und Tiere perfekt filmen und fotografieren



Der Neue RUF verlost mehrere Exemplare des Ratgebers „Natur filmen und fotografieren für Dummies“. Foto: Wiley-VCH



lassen, lernen die Leser in ihrem Buch „Natur filmen und fotografieren für Dummies“. Die beiden Biologen und Naturfilmer zeigen Schritt für Schritt von der Planung bis zur Veröffentlichung, wie spannende und interessante Naturfotografien und Naturfilme mit dem gewissen Etwas entstehen, egal ob bei einer Fotosafari in der Wildnis oder mitten in der Stadt. Ausführlich beschreiben sie, wie man Motive findet und respektvoll vorgeht, welche Ausrüstung benötigt wird, welche Techniken und Tipps – auch für das Smartphone – zu beachten sind, welche kostenlosen Apps erhältlich

sind und wie die Ergebnisse weiterbearbeitet und präsentiert werden können. Schummelseiten und der Top-Ten-Teil bieten einen kompakten Überblick – ideal für alle, die gerne immer wieder einmal nachschlagen möchten, wie Naturfotografie gelingt, die den Zauber der Natur auf besondere Weise einfängt. Achtung: Der Neue RUF verlost mehrere Exemplare des Ratgebers „Natur filmen und fotografieren für Dummies“. An der Verlosung nimmt teil, wer bis zum 23. April eine E-Mail mit dem Betreff „Natur filmen“ an [m.koltermann@neueruff.de](mailto:m.koltermann@neueruff.de) schickt. Die Gewinner werden benachrichtigt, der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Viel Glück!

# AUSBILDUNGSOFFENSIVE 2024

ERFOLG KARRIERE PERSPEKTIVE BILDUNG WISSEN ZIELE

**Sie wollen aussagekräftige Werbung?**  
Dann sind Sie bei mir genau richtig!  
Ihre Ansprechpartnerin für das Gebiet Süderelbe.  
**Susann Sakowski, Medienberaterin**  
Tel.: (040) 70 10 17-24  
E-Mail: [s.sakowski@neueruff.de](mailto:s.sakowski@neueruff.de)

**MTS Spedition & Logistik**  
**Ausbildung mit Zukunft**  
**- Berufskraftfahrer (m/w/d) -**  
Als Berufskraftfahrer bist du in einer Branche mit besten Zukunftsperspektiven unterwegs. Für das **Ausbildungsjahr 2024 / 2025** suchen wir noch dich! Wir bieten eine praxisnahe und interessante 3-jährige Ausbildung. **Wir bezahlen deinen PKW- und LKW-Führerschein** und du hast sehr gute Übernahmechancen nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung.  
Kurzbewerbung an:  
**MTS Spedition & Logistik GmbH**, Gewerbering 5, 22113 Oststeinbek oder unter [personal@mts-hh.de](mailto:personal@mts-hh.de), Tel. 040 / 713 744 - 0

**ELLEY**  
Wir sind die Spezialisten im Bereich Nieder- und Mittelspannungstechnik sowie Energie- und Elektrotechnik und die Profis bei anspruchsvollen Energieprojekten.  
**WIR BILDEN AUS:**  
**KARRIERE-START BEI ELLEY?**  
**ELEKTRONIKER - FACHRICHTUNG BETRIEBSTECHNIK (M/W/D)**  
**START: 01.08.2024**

Neugierig geworden? Sende uns Deine Bewerbungsunterlagen oder melde Dich telefonisch: 04182 28 40-0

Ernst Elley GmbH & Co. KG · Zinnhütte 2 - 4  
21255 Tostedt · [www.graeper-gruppe.de/karriere](http://www.graeper-gruppe.de/karriere)

**Sichern Sie sich Ihre Zukunft durch einen krisenfesten und zukunftsorientierten Beruf!**  
Wir produzieren seit Jahrzehnten Sicherheit auf professionellem Niveau. Unser Auftrag ist der qualifizierte Werk- und Objektschutz. Zum Ausbildungsbeginn am 1. August 2024 suchen wir Sie für die

**Ausbildung zur Fachkraft für Schutz und Sicherheit (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- qualitativ hochwertige Einsatzbereiche
- Zusatzlehrgänge / -Ausbildungen
- Übernahme nach erfolgreicher Ausbildung

**Wir erwarten:**

- mind. guter Hauptschulabschluss
- Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit
- mind. 18 Jahre alt
- Führerschein Klasse B und eigenes Fahrzeug

Wenn Sie Interesse haben, unser erfolgreiches Team zu verstärken, dann bewerben Sie sich schriftlich z.H. Herrn Keller:

**WKO**  
einsatzleitung-stade@wko-nord.de  
WAKO Nord GmbH, Brinkstraße 9 - 11, 21680 Stade

## Studium oder Ausbildung?

### Gute Perspektiven im Gesundheitswesen

■ (spp-o). Wieder ist ein Schuljahr zu Ende gegangen und wieder steht eine wichtige Frage im Raum: Was kommt danach? Studium oder Ausbildung? In welcher Branche? Angesichts der vielen Möglichkeiten fühlen sich junge Leute mit dieser Entscheidung oft überfordert.



Foto: IST-Hochschule

Das Gesundheitswesen bietet sichere Arbeitsplätze, nicht nur im medizinischen oder pflegerischen Bereich. Auch wer administrative Aufgaben übernehmen möchte, hat im Gesundheitsmarkt hervorragende Aussichten. Ein Blick in aktuelle Stellenausschreibungen bestätigt die guten Perspektiven für gut ausgebildete Jobeinstiege. Es gibt verschiedene Möglichkeiten, den Berufseinstieg ins Gesundheitsmanagement zu meistern. Klassisch geht der Weg dorthin über die seit 2001 etablierte Ausbildung zum/zur „Kaufmann/-frau im Gesundheitswesen“, die in Krankenhäusern, Versicherungen, Arztpraxen und Ambulanzen absolviert wird. Solche Kaufleute sind Ansprechpartner für Versicherte und Patienten, übernehmen vereinzelt Aufgaben im Marketing und rechnen Behandlungen mit Leistungsträgern ab.

für Management/akz-o

Eine aussichtsreiche Alternative zur Ausbildung ist aber ein Studium, zum Beispiel der Bachelor-Studiengang „Management im Gesundheitswesen“ der IST-Hochschule für Management ([www.ist-hochschule.de](http://www.ist-hochschule.de)). Denn die Akademisierung erstreckt sich nicht nur auf die Gesundheitsfachberufe. Ein dennoch häufig angeführtes Argument gegen ein Studium und für eine Ausbildung ist, dass Azubis bereits ihr eigenes Geld verdienen. Studierende hingegen nicht. Das gilt so nicht mehr, seit es duale Studiengänge gibt. Arbeitgeber binden auch hier früh hoch motivierte Nachwuchskräfte an ihr Unternehmen und dual Studierende erhalten neben wertvollen Praxiserfahrungen eine Ausbildungsvergütung. Und eben einen akademischen Abschluss.

## Lust, Licht ins Dunkel zu bringen?

### Ausbildung bei (HHVA)

■ (mk) Hamburg. Mit einer Ausbildung bei Hamburg Verkehrsanlagen (HHVA) ist genau dies möglich. Wir sorgen dafür, dass die öffentliche Straßenbeleuchtung, nahezu alle Ampelanlagen, die Ladesäuleninfrastruktur und viele weitere Anlagen in Hamburg einwandfrei funktionieren. Wir planen, bauen und betreiben mit unseren über 300 Mitarbeitenden für die Freie und Hansestadt Hamburg diese Anlagen und vieles mehr. Um dies auch in Zukunft weiterhin so erfolgreich machen zu können, bilden wir Elektriker\*innen für Betriebstechnik und Automatisierungstechnik aus. Die Ausbildung startet jährlich im August und dauert 3,5 Jahre. Grundvoraussetzung ist ein guter Realschulabschluss oder Fachabitur. Vor

allem Mathe und Physik sollten in der Schule Spaß gemacht haben. Für die Ausbildung ist darüber hinaus Interesse an Technik und Elektronik wichtig sowie Freude an der Arbeit im Freien und Höherentauglichkeit. Unsere Auszubildenden erhalten neben einer kompletten Ausstattung mit Arbeitskleidung und Werkzeug einen Lernmittelzuschuss, 30 Tage Urlaub, Bezahlung nach Tarif sowie einen Zuschuss zum Deutschlandticket. Und was passiert nach der Ausbildung? HHVA bildet für den Eigenbedarf aus. Somit sind die Übernahmechancen nach der Ausbildung sehr gut. Einer Karriere in unserem Hause steht also nichts mehr im Wege.



Foto: Adobe Stock

**BBQ**  
Weiterbildung  
**Bist du Pflegeheld:in mit Sprachbedarf?**

Dann starte am **13.05.24** mit der Weiterbildung zum/zur **Pflegehelfer:in & Betreuungskraft** in Vollzeit.

- in nur 10 Monaten fit für den Beruf
- eine optionale Führerscheinausbildung
- die Sprachförderung + B2-Zertifikat
- die Zusatzqualifikation Demenzbegleitung
- das Praktikum
- deine Jobgarantie

Schreib uns eine Nachricht, ruf uns an oder komm einfach vorbei.

**100% förderbar**

[hamburg@bbq.de](mailto:hamburg@bbq.de) | 040 23858310  
Wendenstr. 25 | Hammerbrook  
[bbq.de](http://bbq.de)

**Hamburg Verkehrsanlagen – Der sichere Weg ist das Ziel**

**Wir sind regelmäßig auf der Suche nach:**  
Facharbeiter Elektrotechnik (m/w/d)  
Techniker/Meister Elektrotechnik (m/w/d)  
Ingenieure Elektrotechnik (m/w/d)

**Wir bilden aus:**  
Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)  
Elektroniker für Automatisierungstechnik (m/w/d)

**Bei HHVA sind wir zuständig für Planung, Bau und Betrieb nahezu aller Beleuchtungs- und Ampelanlagen.**

Hamburg Verkehrsanlagen GmbH  
Am Neumarkt 44, 22041 Hamburg  
[www.hhva.de/karriere](http://www.hhva.de/karriere)

# Wie ist es um die Qualität der Sportplätze bestellt?

## Behörde will Neubau und Sanierung in Angriff nehmen

■ (mk) Harburg/Süderelbe. Es besteht dringender Handlungsbedarf, was die Schaffung neuer attraktiver Sportflächen in Harburg angeht. Laut Bauzustandsbericht der Verwaltung befinden sich die öffentlichen Großspielfelder in Harburg in einem relativ guten Zustand, wusste die CDU zu berichten, um ihn gleich anzuzweifeln. Der Rasenplatz des TSV in Moorburg, so die CDU, befinde sich in keinem guten Zustand. Im letzten Jahr wären dort die Maulwürfe aktiv gewesen und zudem funktioniere die Entwässerung nicht, da die Drainage defekt sein soll. Beim

Sportplatz des FC Neuenfelde handelt es sich um einen Grandplatz. Hier wäre in der Vergangenheit bereits einmal vorgesehen gewesen, diesen in einen Kunstrasenplatz umzubauen, zählte die CDU negative Beispiele auf.

Sie wollte in einer Anfrage wissen, ob diese Missstände in nächster Zeit behoben werden. Die Behörde für Inneres und Sport (BIS) erklärte hinsichtlich der Sportanlage des Moorburger TSV, dass die Sportabteilung des Bezirksamtes Harburg mit dem Moorburger TSV, dem Harburger Turnerbund v. 1865 e.V. und dem

Deutschen Cricket Bund in Kontakt stehe, um die Sportanlage Moorburg perspektivisch in einen Cricket-Platz umzuwandeln. Perspektivisch soll für die Drainage-Spülung auf Sportanlagen ein Wartungsvertrag ausgeschrieben werden. Die Entwässerungsanlage auf der Sportanlage Moorburg wird dabei vorrangig behandelt, versichert die BIS. Die Schäden durch Maulwurfsbefall ließen sich nur insoweit beseitigen, so die BIS, als die Maulwurfshügel in der Fläche verteilt werden. Dies übernimmt der Sportverein im Rahmen des Betreuungsvertrages. Weitere

Schäden seien bisher nicht aufgetreten. Die Bejagung von Maulwürfen sei natur- und artenschutzrechtlich nicht zugelassen. „Der Wühlmausbefall wurde im Jahr 2022 bereits durch eine Fachfirma beseitigt, ergänzte die BIS. Eine Umwandlung des Sportplatzes des FC Neuenfelde auf ein Großspielfeld-Kunstrasen komme aufgrund der beengten Platzverhältnisse nicht in Betracht; hindernisfreie Räume könnten nicht gewährleistet werden. Im Jahr 2021 wurde eine Tennendeckensanierung durchgeführt, die vorerst das bestehende Problem bei der Entwässerung beheben konnte. Die defekte Entwässerung wird wie die Sportanlage Moorburg prioritär bei der Drainage-Spülung behandelt, erklärte die BIS.

Mittelfristig plane das Bezirksamt folgende Maßnahmen zur Verbesserung des Sportstandortes Harburg/Süderelbe: Fischbeker Reethen – Neubau Großspielfeld und Kleinspielfeld Kunstrasen, Scharfsche Schlucht – Erneuerung Kunststoffbelag und Entwässerung, Kiesberg – Austausch Kunststoffrasenbelag und Jägerhof – Neugestaltung Platz Priorität habe der Neubau der

Sportanlage Fischbeker Reethen. Zu prüfen sei darüber hinaus, ob eine Umwandlung des Tennen-Spielfeldes an der Sportanlage Jägerhof auf Kunstrasen bedarfsgerecht sei, teilte die BIS mit. Ob von den Sportvereinen noch weitere Maßnahmen gefordert würden, fragte die CDU. Hierauf erklärte die BIS: „Von den Sportvereinen werden vor allem im Bereich Süderelbe höhere Kapazitäten für Trainingszeiten gewünscht. Im Bereich Harburg Kern werden vermehrt im Nachmittagsbereich Trainingszeiten nachgefragt, die ab Wiedereröffnung der Sportanlage Außenmühle abgedeckt werden können. Der Sportabteilung sind darüber hinaus keine konkreten Wünsche der Vereine zur Umsetzung bestimmter Maßnahmen bekannt.“

## Steuerfachangestellte unterstützen Steuerberater

### Umfangreiches Betätigungsfeld

■ (Agentur für Arbeit) Hamburg. Steuerfachangestellte unterstützen u.a. Steuerberater/innen bei der steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Beratung von Mandanten. Sie erteilen Auskünfte, stehen in Kontakt mit Finanzämtern oder Sozialversicherungsträgern, planen und überwachen Termine und stellen die Einhaltung von Fristen sicher. Sie stehen im engen Kontakt mit den Mandanten, verarbeiten deren Rechnungen, Belege und Kontoauszüge zu einer ordnungsgemäßen Buchführung, bearbeiten Steuererklärungen und überprüfen Steuerbescheide.

die aktuelle Rechtslage und geltende Fristen. Außerdem erledigen sie allgemeine Büroarbeiten, führen die Korrespondenz und bereiten Unterlagen für Gesprächstermine mit Mandanten vor. Steuerfachangestellte betreuen und beraten zusammen mit Steuerberatern und -beraterinnen sowie Wirtschaftsprüfern und -prüferinnen Mandanten in steuerrechtlichen und betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten. Zudem übernehmen sie organisatorische und kaufmännische Aufgaben.

### Anspruchsvoll und vielfältig

Sie betreuen und beraten Mandanten aus Industrie, Handel, Handwerk, dem Dienstleistungsbereich sowie Freiberufler und Privatpersonen. Auf diese Weise erhalten Steuerfachangestellte einen tiefen Einblick in viele unterschiedliche Unternehmen sowie in wirtschaftliche Zusammenhänge. Je nach Bedarf übernehmen sie Teilaufgaben oder

gesamte Prozesse auf den Gebieten der Buchführung, Finanz- und Vermögensplanung, Einkommensteuer, Wirtschaftsprüfung und Personalabrechnungen für Mandanten. Steuerfachangestellte kennen die Antworten.



Foto: istock

Darüber hinaus führen sie Lohn- und Gehaltsabrechnungen für Mandanten oder das eigene Unternehmen durch und wirken an der Erstellung von Jahresabschlüssen mit. Bei allen Tätigkeiten berücksichtigen sie stets

## International in der Schiffsbranche tätig

### Lethe GmbH ist führende Zulieferer-Firma

■ (mk). Die Lethe GmbH ist ein führender Zulieferer für die europäische Schiffbauindustrie. Mit ihren elf Tochtergesellschaften konstruiert, produziert und montiert sie Einrichtungssysteme, Wirtschaftsbereiche, Außentüren und

Isolierungen vorzugsweise auf Yachten und Marineschiffen. Ihre Kunden sind vor allem europäische Werften mit Sitz in Deutschland und den Niederlanden, aber auch Crews und Managementgesellschaften weltweit.



Foto: ein

ANZEIGE

*Sie wollen aussagekräftige Werbung?*

Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Ihr Ansprechpartner für das Gebiet Süderelbe.

Uwe Sakowski, Medienberater

Tel.: (040) 70 10 17-30

E-Mail: u.sakowski@neuerruf.de



**KÜHNE & SANDER**  
STEUERBERATUNG

Wir sind eine mittelständische Steuerberatungskanzlei in Hamburg-Altona mit einem interessanten und anspruchsvollen Mandantenstamm und suchen zum 01.08.2024 einen

**Auszubildenden zum Steuerfachangestellten (m/w/d)**

**Hast Du Lust auf eine anspruchsvolle Ausbildung in einem netten Team?**

Wenn Du Zahlen magst und Spaß am Umgang mit Menschen hast, dann bist Du bei uns genau richtig. Wir bieten Dir eine spannende Ausbildung in einem abwechslungsreichen Beruf mit Perspektive auf einen langfristigen Arbeitsplatz und guten Fortbildungsmöglichkeiten. Die Ausbildung erfolgt an einem modern ausgestatteten Arbeitsplatz mit den Programmen der DATEV eG und Microsoft.

Du solltest mindestens einen guten Realschulabschluss mitbringen.

Kühne & Sander Steuerberatung · Holstenplatz 18 22765 Hamburg  
www.kuehne-steuerberatung.de · andrea.leu@kuehne-steuerberatung.de

**Interessiert? Dann keine Zeit verlieren – bewirb Dich bei uns!**

**Unsere nächsten Sonderseiten**

„Ausbildung, Weiterbildung und Studium“  
erscheinen  
am 11. Mai 2024.

**Viele nützliche Tipps und Trends und konkrete Ausbildungsangebote.**

Sie möchten mit Ihrer Anzeige dabei sein? Dann kontaktieren Sie uns:  
unter ☎ 040 70 10 17 15  
j.kalkowski@neuerruf.de

**WIR SUCHEN DICH!**  
Hast Du Lust eine Luxusyacht mitzubauen, dann bist Du bei uns richtig!

**Ausbildung zum Metallbauer (m/w/d)**  
Fachrichtung Konstruktionstechnik

**Jobmesse Süderelbe!**  
Schaut gerne am Freitag, 03.05. von 10.00 bis 16.00 Uhr an unserem Stand vorbei!

**Was bieten wir:**

- Kostenübernahme Lehrmaterial
- Bereitstellung eines Notebooks
- Zuschuss Deutschlandticket
- givveCard (25,00 € netto/Monat)
- Betriebliche Altersvorsorge
- Übertarifliche Ausbildungsvergütung
- Prüfungsprämien
- Sport während der Arbeitszeit
- Bei Übernahme Möglichkeit bezahlter Weiterbildung zum Meister/Techniker
- Gutes Betriebsklima
- Regelmäßige Firmenevents
- Ausbildungsprämie
- 13 Gehälter
- 30 Tage Urlaub

**LETHE**  
interior outfitting insulation

Lethe GmbH | Seehafenstraße 17 | 21079 Hamburg  
Ansprechpartner: Mario Bork | Tel: 040 - 742 163 122

Foto: Adobe Stock

# „Meine Seele ist noch unterwegs“

## Hommage an Wolfgang Borchert

■ (mk) Altenwerder. Verliebt ins Leben, in die Liebe, in die Elbe, schrieb Wolfgang Borchert einige der anrührendsten Gedichte über das Meer, die Sehnsucht und seine Heimatstadt Hamburg. Aber auch Texte über Krieg, Verlust und Heimatlosigkeit. Der Wahlhamburger Johannes Kirchberg entdeckt diese Gedichte für sich und verleiht ihnen durch seine Musik einen ganz

besonderen Klang. Die an das klassische Chanson angelehnten Interpretationen Kirchbergs und Auszüge aus Briefen und Erzählungen zeigen Borchert in diesem intensiven Bühnenprogramm als einen Suchenden, vom Krieg gezeichneten und dennoch humorvollen Menschen. Mit Charme, Leichtigkeit und Liebe zum Detail erzählt Kirchberg von

Borcherts Verhältnis zur Musik, zu seinen Eltern und von seinen Liebeleien. Borchert als Stimme

Mit Charme, Leichtigkeit und Liebe zum Detail erzählt Johannes Kirchberg von Wolfgang Borcherts Verhältnis zur Musik, zu seinen Eltern und von seinen Liebeleien

Foto: Gesine Born



der deutschen Nachkriegsliteratur kommt ebenso zu Wort wie Borchert als genauer Beobachter des scheinbar Banalen.

„Meine Seele ist noch unterwegs“ ist eine Verbeugung vor dem Dichter und eine Hommage anlässlich seines 100. Geburtstages im Jahr 2021.

Samstag, 20.04.2024 auf dem Kulturschiff MS Altenwerder im Finkenwerder Kutterhafen, Einlass 18.30 Uhr, Beginn 19.30 Uhr, Eintritt 15 Euro, Vorverkauf/Vorbestellungen in der Bücherinsel Finkenwerder, Imbiss an Bord.

## Auf zum Obsthof Matthies

■ (mk) Fischbek. Die Cornelius-Gemeinde bietet am 30. April von 9.15 bis 18 Uhr eine Ausfahrt zum traditionsreichen Obsthof Matthies in Jork an. Nach einer Rundfahrt mit Gästeführer und einer Kirchenbesichtigung gibt es Kräftiges zu Mittag, die Fahrt mit dem „Obst-Express“ und ein Kaffeegedeck. Kosten: 58 Euro, Anzahlung bei Anmeldung im Kirchenbüro: 25 Euro. Website des Obsthofes: <https://obsthof.de/>

## DER STELLENMARKT



VOM DORF UND VOM FEINSTEN



Frau Manuela Meier  
- persönlich -

Zum Dorfkrug  
Produktions- und Handelsgesellschaft mbH & Co. KG  
Rudolf-Diesel-Str. 6-10  
21629 Neu Wulmstorf  
[www.zum-dorfkrug.de](http://www.zum-dorfkrug.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**PRODUKTIONSHELFER (M/W/D) in Vollzeit, Teilzeit und auf 538 €-Basis**

### DEINE AUFGABEN:

- Bereitstellung der Rohwaren (Bsp. Auspacken, Verwiegen von Trockenstoffen)
- Durchführung von Sichtkontrollen
- Bestücken von Produktionsanlagen
- Unterstützung bei Reinigungstätigkeiten im Produktionsbereich

### DEIN PROFIL:

- Abgeschlossene Berufsausbildung wünschenswert (nicht zwingend erforderlich)
- Bestenfalls erste Erfahrungen in der Lebensmittelindustrie
- Deutschkenntnisse auf mindestens Basisniveau
- Bereitschaft, flexibel zu arbeiten

### WIR BIETEN:

- Kollegiales Arbeitsumfeld
- Kostenfreie Verpflegung in der betriebseigenen Kantine
- Übernahme der Kosten für einen Deutschkurs
- mind. 15 € Stundenlohn, zzgl. Nacht- / Sonn- / Feiertagszuschlag (bei Voll- / Teilzeit)

DU BIST INTERESSIERT? Deine Kurzbewerbung (Lebenslauf ist ausreichend, ein Anschreiben ist nicht erforderlich) mit Gehaltsvorstellung sende bitte, bevorzugt per Mail, an Manuela Meier, [bewerbung@zum-dorfkrug.de](mailto:bewerbung@zum-dorfkrug.de)



VOM DORF UND VOM FEINSTEN



Frau Manuela Meier  
- persönlich -

Zum Dorfkrug  
Produktions- und Handelsgesellschaft mbH & Co. KG  
Rudolf-Diesel-Str. 6-10  
21629 Neu Wulmstorf  
[www.zum-dorfkrug.de](http://www.zum-dorfkrug.de)

Zur Verstärkung unserer Produktion suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

## STELLV. SCHICHTLEITER (M/W/D) IN VOLLZEIT

### DEINE AUFGABEN:

- Fachliche und disziplinarische Teamführung
- Koordination aller operativen Produktionsprozesse
- Sicherstellen der Anlagenverfügbarkeit und optimale Produktionsauslastung
- Einstellung, Umrüstung und Programmierung der Anlagen und Maschinen

### DEIN PROFIL:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zum Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d), zur Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w/d) oder vergleichbare fachspezifische Ausbildung
- Bereitschaft zur Arbeit im Schichtsystem

### WIR BIETEN:

- Angenehme Arbeitsatmosphäre in einem inhabergeführten Familienunternehmen mit kollegialem Arbeitsumfeld, flacher Hierarchie, schnellen Entscheidungswegen
- Sondervergütungen für Einsätze an Samstagen sowie an Sonn- und Feiertagen
- Betriebliche Altersvorsorge, kostenlose Verpflegung in der betriebseigenen Kantine, Betriebsfeiern, Gutscheine für Restaurant und Erlebnishof Landhof u.v.m.

### DU BIST INTERESSIERT?

Deine Kurzbewerbung (Lebenslauf ist ausreichend) mit Gehaltsvorstellung sende bitte, bevorzugt per Mail, an Manuela Meier, [bewerbung@zum-dorfkrug.de](mailto:bewerbung@zum-dorfkrug.de)

## HC HAGEMANN construction group

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen

## SEILBAGGERFAHRER (m/w/d) AUTOKRANFAHRER (m/w/d) RAMMER (m/w/d)

- Lohngruppe 4 nach BRTV
- unbefristetes Anstellungsverhältnis
- abwechslungsreiche Tätigkeit u.v.m.



Weitere Details auf [www.hchagemann.de/karriere](http://www.hchagemann.de/karriere)  
oder Mobil unter 0162-26 26 716 Herr Mentz

Wir wachsen weiter!  
Bist du dabei?



## Produktionshelfer - Metallbau (m/w/d)

## Schlosser / Metallbauer (m/w/d)

## Verpacker / Wareneingang & -ausgang / QS (m/w/d)

Wir suchen ab sofort mehrere Mitarbeiter  
Du würdest dich selbst als zuverlässig, pünktlich und engagiert bezeichnen?

Du bist handwerklich geschickt und arbeitest sorgfältig?

Wir bieten einen interessanten Job bei guter Bezahlung  
(Helfer ab 15,-€/h; WE/WA ab 16,-€/h; Schlosser ab 20,-€/h),  
40 h/Woche in Zweischichtbetrieb, 6 Wochen Urlaub/Jahr, Urlaubsgeld,  
25% Überstundenzuschlag, bis zu 2.500,-€ Jahresprämie,  
JobRad, Fitnessraum und noch vieles mehr!

Ми також розмовляємо українською мовою.

Rufe uns doch einfach an:  
040- 64 55 73- 23 – Dennis Wall

Sende uns Deine Kurzbewerbung gerne per E- Mail:

[Dennis.Wall@witzenmann.com](mailto:Dennis.Wall@witzenmann.com)

Wir freuen uns auf Dich!

WITZENMANN HAMBURG GMBH – BROOKSTIEG 23 – 22145 STAPELFELD

Willkommensprämie:  
5000,- € brutto\*  
\*Staffelprämie



VOM DORF UND VOM FEINSTEN



Frau Manuela Meier  
- persönlich -

Zum Dorfkrug  
Produktions- und Handelsgesellschaft mbH & Co. KG  
Rudolf-Diesel-Str. 6-10  
21629 Neu Wulmstorf  
[www.zum-dorfkrug.de](http://www.zum-dorfkrug.de)

Zur Verstärkung unserer Produktion suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen  
**SCHICHTLEITER (M/W/D) IN VOLLZEIT**

### DEINE AUFGABEN:

- Fachliche und disziplinarische Teamführung
- Personaleinsatzplanung und Koordination aller operativen Produktionsprozesse
- Einstellung, Umrüstung und Programmierung der Anlagen und Maschinen

### DEIN PROFIL:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d), zur Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w/d) oder vergleichbare Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung im Produktionsumfeld mit ausgeprägter Führungskompetenz von Vorteil
- Bereitschaft zur Arbeit im Schichtsystem

### WIR BIETEN:

- Angenehme Arbeitsatmosphäre in einem inhabergeführten Familienunternehmen mit kollegialem Arbeitsumfeld, flacher Hierarchie, schnellen Entscheidungswegen
- Sondervergütungen für Einsätze an Samstagen sowie an Sonn- und Feiertagen
- Betriebliche Altersvorsorge, kostenlose Verpflegung in der betriebseigenen Kantine, Betriebsfeiern, Gutscheine für Restaurant und Erlebnishof Landhof u.v.m.

### DU BIST INTERESSIERT?

Deine Kurzbewerbung (Lebenslauf ist ausreichend) mit Gehaltsvorstellung sende bitte, bevorzugt per Mail, an Manuela Meier, [bewerbung@zum-dorfkrug.de](mailto:bewerbung@zum-dorfkrug.de)

## Anzeigenberatung

 (040) 70 10 17-0



# Wo fehlen Fahrradabstellmöglichkeiten?

## Fahrradparkkonzept für den Bezirk Harburg

■ (mk) Harburg/Süderelbe. Die Fahrradinfrastruktur im Bezirk Harburg wird im Zuge der Mobilitätswende deutlich ausgebaut. Zur Stärkung des Rad- und Fußverkehrs soll ein flächendeckendes und bedarfsgerechtes Parkangebot für Fahrräder, das sowohl Anwohnern und Besuchern zugute kommt, geschaffen werden. Dabei sollen die Menschen, die im Bezirk leben, ihre Expertise über ihr direktes Wohn- und Lebensumfeld einbringen, sodass die neuen Fahrradabstellmöglichkeiten den Bedarf der Bürger vor Ort möglichst gut abbilden, schlagen die Grünen vor.

„Für die Mobilitätswende sind flächendeckend sichere Abstellmöglichkeiten unerlässlich. Wer mit dem Rad unterwegs ist, erwartet zu Recht, es nahe seines Ziels sicher anschließen zu können. Bei der Auswahl der Standorte ist uns die Beteiligung der Bürger:innen sehr wichtig, damit die Bügel auch dort aufgestellt werden, wo die Menschen vor Ort den Bedarf dafür sehen“, erläutert die grüne Bezirksabgeordnete Britta Ost, Mitglied im Mobilitätsausschuss.

Zur Standortauswahl hatte die grüne Bezirksfraktion sich daher im letzten Jahr für eine digitale Beteiligung der



Im Neugrabener Zentrum wurden bereits neue Fahrradständer installiert

Foto: W. Marsand

Menschen vor Ort eingesetzt, damit die Bügel genau dort aufgestellt werden, wo sie gebraucht werden. Dieses Beteiligungsverfahren ging jetzt an den Start. „Wir freuen uns, zu sehen, dass sich unser Einsatz für die direkte Beteiligung der im Bezirk lebenden Menschen einmal mehr lohnt und wir hoffen, dass diese Möglichkeit auch von vielen wahrgenommen wird“, er-

gänzt Bianca Blumenkamp, Fraktionsvorsitzende der Grünen in Harburg. Das Bezirksamt ruft nun alle Harburger auf, bei der Erstellung eines bedarfsgerechten Fahrradparkkonzepts für den Bezirk Harburg aktiv zu werden. Unter <https://fahrradparken-hamburg.beteiligung.hamburg/> können bis zum 6. Mai Flächen markiert werden, wo Fahrradbügel fehlen. Außer-

dem können hier Orte zum Abstellen von E-Scootern vorgeschlagen werden, damit diese ordentlich abgestellt werden und niemanden auf den Fußwegen behindern. Nach Abschluss der Onlinebeteiligung werden die Hinweise ausgewertet und fließen in die Erstellung des bezirklichen Fahrradparkkonzeptes ein, kündigen die Grünen an.

# Bauarbeiten sollen am 15. April beginnen

## Neue Haltestelle der Linie 550 entsteht

■ (mk) Neuenfelde. Nun sollte es endlich ernst mit der der Bushaltestelle Nincoper Deich der Linie 550 werden. Aber daraus wurde nichts. Hatte es vor Kurzem noch geheißsen, dass die Bauarbeiten dafür am 8. April beginnen würden, so musste sich das Bezirksamt nun korrigieren. Aufmerksame Neuenfelder hatten bereits bemerkt, dass sich am Nincoper Deich nichts tat. Der Neue RUF fragte beim Bezirksamt nach, warum die Realisierung der Bushaltestelle auf sich warten ließe und welcher Termin nun ins Auge gefasst würde. Pressesprecherin Alina Hebsacker vom Bezirksamt erklärte, dass die Bauarbeiten für die Bushaltestelle Nincoper Deich der Linie 550 voraussichtlich am 15. April beginnen würden. „Aufgrund von Schwierigkeiten mit den komplexen Verkehrsaufgaben an dieser Stelle (u.a. hohes Verkehrsaufkommen und Fußgängerführung) war eine Vergabe an eine externe Firma erforderlich. Dadurch musste der voraussichtliche Baubeginn um eine Woche verschoben werden. Die Arbeiten werden ca. zwei Wochen dauern“, erläuterte Hebsacker.

Dieses Statement verursachte bei Bür-



Manfred Hoffmann

Foto: mk

gervvertretung Neuenfelde-Francop-Cranz sowohl Erleichterung als auch Kopfschütteln. Erleichterung, weil man laut des Sprechers der Bürgervertretung, Manfred Hoffmann, schon seit Längerem für die Errichtung der Bushaltestelle an diesem Standort des Nincoper Deiches gekämpft habe. Kopfschütteln, weil man sich frage, was nun so schwierig an der Fertigstellung einer Bushaltestelle sei. Dass man nun sogar eine externe Firma beauftragt habe, mute schon merkwürdig an, teilte Hoffmann mit. Dieser fügte noch an, dass er hoffe, dass die neue Haltestelle der Linie 550 auch im Fahrplan aufgeführt wird – bisher sei dies nicht der Fall gewesen.

## DER STELLENMARKT

**ROPE-REISEN**  
 Unser Team sucht ab sofort in Teilzeit (m/w/d)  
**FAHRER + BEGLEITER**  
 Für die Beförderung von Menschen mit und ohne Behinderungen im Raum Harburg, Süderelbe und Wilhelmsburg.  
 Einfache Bewerbung an:  
**info@rope-reisen.de**  
 oder Tel.: 04871 - 76100

**BERATUNG**  
 Sie sagen uns, was Sie sich vorstellen, oder wir erarbeiten gemeinsam Ihre individuell gestalteten Anzeigen.  
 Rufen Sie uns einfach an.  
**Der Neue Ruf**  
 ☎ 040/70 10 17-0

**BRÜNING**  
 Dental-Labor  
 Für unser Dentallabor in Harburg suchen wir eine/n **Zahntechniker/in** (m/w/d) für die Bereiche **CAD/ CAM** und **Kombitechnik**.  
 Wir freuen uns auf deine Bewerbung per E-Mail: [mail@dentallabor-bruening.de](mailto:mail@dentallabor-bruening.de) oder telefonisch an die: 040/76 73 48 - 20

Unser Familienunternehmen sucht Verstärkung!  
 Für unser zahntechnisches Dentallabor suchen wir im Bereich der Auftragserfassung, Rechnungsstellung und Kundenbetreuung **eine/n Mitarbeiter/in** (m/w/d) in Vollzeit ab sofort.  
 Sie sollten engagiert und belastbar sein, sowie gerne im Team arbeiten. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an das zahntechnische Labor:  
**Linnich & Mahn GmbH**  
 Beerentalweg 144 · 21077 Hamburg  
 Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Homepage [www.linnich-mahn.de](http://www.linnich-mahn.de)

Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!

Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!  
**WWW.NEUERRUF.DE**

**REWE CENTER**  
 Familie Bekierz  
 Dein Markt

Quer-einsteigende willkommen!

**Neuer Job? Komm rein!**  
 Für unsere REWE Neueröffnung im LunaCenter HH-Wilhelmsburg suchen wir **Mitarbeiter (m/w/d)** für unsere Frischetheke!

**Offener Bewerbungstag!**  
**18. April, 10 – 18 Uhr**  
 Im Eiscafé Calabrese - LunaCenter  
 Wilhelm-Strauß-Weg 2B  
 21109 Hamburg

Alle Jobs findest du hier:  
[rewe.de/karriere](http://rewe.de/karriere)

Einfach vorbeikommen. Auch ohne Bewerbungsunterlagen.  
**Wir freuen uns auf dich!**



## Trauercafé

■ (au) Wilstorf. Am Sonntag, 21. April, lädt der Hospizverein Hamburger Süden wieder zum Trauercafé ein! In der Zeit von 14 bis 16 Uhr nehmen sich erfahrene Trauerbegleiterinnen in geschützter Atmosphäre Zeit für die Gäste. Bei einer Tasse Kaffee und leckerem Kuchen kann man miteinander ins Gespräch über eigene Erfahrungen kommen. Das Trauercafé findet wie gewöhnlich im Gemeindehaus der Paul-Gerhardt-Gemeinde im Eigenheimweg 52 statt. Das Angebot ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht nötig.

## Busse statt Bahnen

■ (au) Wilhelmsburg. Von Samstag, 13. April (1 Uhr) bis Sonntag, 14. April (Betriebsende) fahren Busse statt S-Bahnen zwischen Wilhelmsburg und Hammerbrook. Der Grund dafür sind Gleisbauarbeiten. Die Busse halten nicht an den Elbbrücken! Die Züge der Linie S3 zwischen Neugraben und Hammerbrook fallen aus. Die Züge der Linie S5 zwischen Wilhelmsburg und Elbgaustraße fallen aus. Ein Schienenersatzverkehr ist eingerichtet. Weitere Informationen unter [www.s-bahn.hamburg](http://www.s-bahn.hamburg) oder [www.hvv.de](http://www.hvv.de).

## Gipfelstein Hasselbrack von Unbekannten beschmiert Wanderer entdecken Graffiti

■ (au) Harburg. Eigentlich wollte Hans-Heiner Fischer mit seiner Familie und Freunden Anfang April nur gemeinsam wandern gehen – vom Parkplatz der Buskehre Waldfrieden aus zu Hamburgs höchstem Berg, dem Waldgipfel Hasselbrack im Naturschutzgebiet Fischbeker Heide. Der höchste natürliche Punkt Hamburgs mit 116 Metern ist ein beliebtes Ausflugsziel. Wer den „Gipfel“ in den Schwarzen Bergen erreicht, den erwartet der Gipfelstein Hasselbrack. Doch diesmal wurde den Naturfreunden der Ausflug so gehörig vermiesen: „Schon auf der Wanderung dorthin waren viele der jahrhundertealten Grenzsteine, die vor vielen Jahren wieder aufgestellt wurden, mit Graffiti verziert. Und auch den Gipfelstein Hasselbrack hat es erwischt. Offenbar sind die ‚Graffiti-Künstler‘ jetzt auch zu Wanderern geworden, vermutlich fehlen ihnen die freien Hausflächen in Neugraben und Umgebung“, entrüstet sich Fischer. „Bereits seit rund 12 Jahren steht der Gipfelstein Hasselbrack an seinem jetzigen Standort. Eine Firma hatte den Stein mittels Radlader vom Kerbtal bis rauf auf den Gipfel gefahren. Initiatoren der Aktion damals waren Mitglieder des Wandervereins Hamburg. „Die BUKEA (Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft) hat dies unterstützt, da sie für das Naturschutzgebiet Fischbeker Heide, in dem der Hasselbrack liegt, zuständig ist“, erklärt eine Behördensprecherin der BUKEA. Die



Hund Struppi vor dem beschmierten Gipfelstein Hasselbrack in der Fischbeker Heide Foto: HHF

sei nun auch für die Beseitigung der Schmierereien in Zusammenarbeit mit dem Wanderverein Hamburg zuständig. „Wir schauen uns das in den nächsten Tagen an und prüfen, welche Reinigungsarbeiten anstehen“, so die Behördensprecherin weiter. Erfahrungswerte, was genau gemacht werden muss und wie teuer die Reinigung des Gipfelsteins wird, gibt es nicht, denn es ist das erste Mal, dass der Gipfelstein beschmiert wurde. „Im besten Fall kann die Reinigung durch den Rangerdienst oder den Naturschutzwart erledigt werden. Dann entfallen weitere Kosten“, hofft die BUKEA.

## „Mama, hat der Osterhase auch Gummistiefel an?“

### SPD-Ostereiersuche machte Kids glücklich

■ (mk) Neugraben. „Mama, hat der Osterhase auch Gummistiefel an?“ Diese Frage eines kleinen Mädchens amüsierte die Besucher beim Ostereiersuchen der SPD Neugraben-Fischbek im Königswiesenpark. Trotz des schlechten Wetters versammelten sich rund 30 fröhliche Kinder, um die vom Orga-Team der SPD Neugraben-Fischbek im Königswiesenpark versteckten Fähnchen zu suchen. Gesucht, gefunden. Anschließend wurde die „Beute“ von den Helfern der SPD gegen eine

süße Überraschung eingetauscht. „Wir hatten mit mehr Kindern gerechnet, aber das Wetter hat leider nicht mitgespielt“, räumte Natalia Sahling – eine der SPD-Organisatorinnen – später ein wenig durchnässt ein. Eine Freude bereiteten die restlichen Süßigkeiten aber auf jeden Fall. Am nächsten Tag wurden diese an die Tafel Hausbruch übergeben. Damit konnte deren Kunden durch die SPD Neugraben-Fischbek eine nachträgliche Osterüberraschung bereitete werden.



Die SPD-Politiker zeigten sich nach der Ostereiersuche in aufgeräumter Stimmung Foto: U. Müller

# Neues Drehkreuz im Süden

## Umbau Busanlage Harburg soll endlich starten

■ (au) Harburg. Der Termin steht: 3. Juni 2024! Dann endlich soll der Umbau des ZOB Harburg losgehen – das teilte die Hamburger Hochbahn AG (HOCHBAHN) vergangene Woche mit. Insgesamt startet das Unternehmen fünf Großprojekte in der gesamten Stadt, in Harburg ist die Busanlage das Prestigeobjekt im Hamburger Süden. Eigentlich sollte das Projekt schon so gut wie abgeschlossen sein, allerdings verzögerte es sich immer wieder – zuletzt im November vergangenen Jahres, als plötzlich bekannt wurde, dass in der bestehenden Bodenplatte Mängel aufgetaucht sind (der Neue RUF berichtete).

Anfang Juni nun soll der alte ZOB Harburg abgebrochen, um anschließend wieder neu aufgebaut zu werden. Das ist auch dringend notwendig, denn die in den 1980er gebaute Anlage platzt aus allen Nähten, stößt an seine Grenzen. 40.000 Fahrgäste pro Tag, 150 Busse pro Stunde, 22 Buslinien im Tagesverkehr, sieben Buslinien im Nachtverkehr – nach dem Neubau werde die Leistung des neuen Drehkreuzes im Hamburger Süden ausgeweitet, so die HOCHBAHN. Geplant sind ein zusätzlicher Bussteig in der Hannoverschen Straße, verlängerte Abfahrtsbereiche, Entlastung und Beschleunigung

von Buslinien und Angebotsausweitung (Hamburg-Takt). Zudem wurde viel Wert auf Nachhaltigkeit gerichtet: So soll das Dach begrünt und mit Photovoltaikanlagen ausgestattet werden. Im Zuge der Neubaumaßnahmen werden auch Sanierungsarbeiten im Untergrund der Anlage durchgeführt. Mit dem Baustart im Juni geht auch die Sperrung der Gesamtanlage einher. In der Bauzeit wird dann die S-Bahn-Haltestelle Harburg Rathaus als zentraler Umsteigepunkt fungieren. Tapfer sein müssen S-Bahn Pendler im Sommer 2025, wenn aufgrund vom Einbau von

Behelfsbrücken für die A26-Ost in Wilhelmsburg die S-Bahn mehrere Wochen gesperrt wird. „Ein Verkehrskonzept für S-Bahn-Sperrung ab August 2025 wird derzeit erarbeitet“, heißt es dazu von der HOCHBAHN. Wenn es nun keine weiteren Verzögerungen gibt, plant die HOCHBAHN, dass die neue Anlage im Sommer 2026 in Betrieb geht. „Die Planungen hier waren sehr aufwendig, auch weil die Abstimmung mit vielen Beteiligten Zeit in Anspruch nimmt. Wir sind sehr froh, dass wir nun mit dem Projekt starten können. Hier entsteht ein sehr attraktives Gesamtensemble, was nicht nur über hohe Leistungsfähigkeit verfügen, sondern auch ein Aushängeschild für eine moderne Mobilität in Harburg sein wird“, erklärt Jens-Günter Lang, Technik-Vorstand der HOCHBAHN.



Wenn es keine weiteren Verzögerungen gibt, soll die neue Busanlage im Sommer 2026 in Betrieb genommen werden Visualisierung: HOCHBAHN

## FAMILIENANZEIGEN

### Danke

#### Werner Weinrich

† 14. Februar 2024

Danke sagen wir allen, die ihm im Leben Freundschaft und Zuneigung schenkten und sich in den Tagen des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie  
Erika Weinrich

*Wir haben Deine Stimme im Ohr,  
Dein Bild im Kopf und Dich im Herzen.*

#### Gretel Nowakowski

\*03. März 1935 †11. März 2024

Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für ein stilles Gebet.

Die vielen Beweise der herzlichen Anteilnahme waren uns ein Trost in den schweren Stunden.

Unser besonderer Dank gilt Pfarrer Norbert Bezikof, dem Blumenpavillon Mackens und Frau Lindener von Schulenburg Bestattungen für die einfühlsame Begleitung und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In den Stunden des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wieviel Liebe und Zuneigung meiner lieben Ehefrau, unserer Mama, Oma und Uroma entgegengebracht wurde.

Dafür danken wir herzlich  
im Namen aller Angehörigen  
Helmut Nowakowski  
Marcus und Barbara Diepenseifen, geb. Nowakowski

Hamburg, im April 2024

*Ob Glück oder Leid...*

... Sie möchten andere darüber informieren?  
Dafür eignen sich ganz besonders die preisgünstigen

**Familienanzeigen**  
in „Der Neue RUF“.

Wir erwarten gern Ihren Anruf oder Ihren Besuch.

### Joachim Umlandt

† 11. März 2024

#### Danke

für eine stille Umarmung;  
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben;  
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten;  
für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.

Petra Umlandt mit Familie

Rosengarten, im April 2024

TRAUERHAUS  
KIRSTE  
BESTATTUNGEN®

Telefon 040 - 7909349

+ Eißendorfer Straße 72 a  
+ 21073 Hamburg  
+ [www.kirste-bestattungen.de](http://www.kirste-bestattungen.de)



Werfen Sie schon einen Blick rein!  
Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!  
[WWW.NEUERRUF.DE](http://WWW.NEUERRUF.DE)

## GRABMAL HELDT SONDERVERKAUF

Finkenwerder Landscheideweg 108, 21129 Hamburg  
Telefon 040-701 71 71 [www.steinguendig.de](http://www.steinguendig.de)

Dienstag und Donnerstag 9.30-16.30 Uhr

ALSCHER  
Bestattungen GmbH  
Ritualnische-Service

Cuxhavener Str. 307  
21149 Hamburg  
info@alscher-bestattungen.de  
[www.alscher-bestattungen.de](http://www.alscher-bestattungen.de)

Tag und Nacht Круглосуточно

Wir stehen Ihnen  
liebevoll zur Seite.

В это скорбное время  
мы рядом с Вами.

040/70 20 00 43

Welche  
Bestattungsart  
ist wohl die  
richtige?

Gerne beraten wir Sie zu  
den verschiedenen Formen.

040 - 77 35 36 [www.fritz-lehmann.de](http://www.fritz-lehmann.de)  
Lüneburger Tor 3 • Krieterstraße 22 • Hamburg

Geschäftsführung: Christina Knüppel



FRITZ LEHMANN  
BEERDIGUNGSMUSEUM



**NEUWIEDENTHALER**  
**APOTHEKE** DR. DAGMAR CALLSEN

**Der Frühling ist da,  
 unsere Preise stehen Kopf!**

#jeden-monat-neu

JETZT BIS ZU  
**57 %**  
 SPAREN!

**APRIL 2024**

**Ibuhexal akut 400 mg**

Filmtabletten  
 20 St



**2,95 €**

6,84 € LTP\*\*



57% sparen = 3,89 €

**Cetirizin elac 10 mg**

Filmtabletten  
 20 St



**3,95 €**

5,97 € LTP\*\*

34% sparen = 2,02 €

**Mometahexal  
 Heuschnupfenspray**

Nasenspray  
 10 g



**7,95 €**

13,60 € LTP\*\*

Preis je 1kg = 795,00 €

42% sparen = 5,65 €

**Ginkgo Maren 120 mg**

Filmtabletten  
 120 St



**44,95 €**

85,95 € LTP\*\*

48% sparen = 41,00 €

**Voltaren Schmerzgel  
 forte**

Schmerzgel  
 100 g



**14,95 €**

22,18 € LTP\*\*

Preis je 1kg = 149,50 €

33% sparen = 7,23 €

**Riopan Magen Gel**

Beutel  
 20 x 10 ml



**11,45 €**

15,97 € LTP\*\*

Preis je 1l = 57,25 €

28% sparen = 4,52 €

**ASS-ratiopharm Protect**

100 mg Tabletten  
 100 St



**4,45 €**

5,97 € LTP\*\*

25% sparen = 1,52 €

**CeraVe Anti Unreinheiten  
 Gel**

Gel  
 40 ml



**9,95 €**

15,30 € UVP\*

Preis je 1l = 248,75 €

35% sparen = 5,35 €

**Meridol Doppelpackung**

Zahnpasta  
 2x 75 ml



**6,95 €**

LTP\*\*

Preis je 1l = 46,33 €

Top-Preis!

**Loranopro 5 mg**

Filmtabletten  
 18 St



**4,95 €**

12,07 € UVP\*

59% sparen = 7,12 €

**Hoggar Night**

Tabletten  
 20 St



**11,95 €**

16,52 € LTP\*\*

28% sparen = 4,57 €

**Bepanthen**

Wund- und Heilsalbe  
 50 g



**8,95 €**

12,59 € LTP\*\*

Preis je 1kg = 179,00 €

29% sparen = 3,64 €

**UNSER NEWSLETTER**

WIR INFORMIEREN SIE **NOCH  
 FRÜHER** ÜBER ANGEBOTE,  
 AKTIONSTAGE UND TRENDTHEMEN!

JETZT ANMELDEN



**UNSER HEILMITTEL FÜR  
 IHRE GELDBÖRSE.**

GELD SPAREN KANN SO EINFACH SEIN

Sie bekommen pro 5 Euro getätigten Einkauf  
 einen Bonuspunkt im Wert von 20 Cent. Für das  
 volle Bonusheft (50 Punkte) erhalten Sie ein  
 Einkaufsguthaben in Höhe von 10 Euro!  
 Einzulösen in Ihrer Neuwiedenthaler Apotheke.

\*Gilt nicht auf Zuzahlungen, verschreibungspflichtige Arzneimittel  
 und Aktionsangebote.

**BONUSHEFT**



**15%  
 GUTSCHEIN  
 AUF IHREN  
 GESAMTEN EINKAUF\***

\*Ausgenommen sind rezept- oder  
 verschreibungspflichtige  
 Medikamente sowie Aktionsangebote  
 und Zuzahlungen. Nur ein Gutschein  
 pro Person und Einkauf pro Monat.

Angebote gültig solange der Vorrat reicht. Alle Preise in dieser Anzeige und die Angebote in den Apotheken können nicht noch einmal herabgesetzt werden. Abbildungen können vom Original abweichen. Irrtümer vorbehalten. \* Im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers (UVP). \*\* Im Vergleich zum in der Lauer-Taxe gelisteten Verkaufspreis. Stand 30.03.2024. LTP = Lauer-Taxe-Verkaufspreis. Die Lauer-Taxe ist eine von allen Apotheken genutzte Datenbank, an welche die Hersteller ihre Listeneinkaufs- und Verkaufspreise melden. Die Listenverkaufspreise von apothekenpflichtigen Arzneimitteln sind dabei die Preise, welche bei Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkassen bei Anwendung der Arzneimittelpreisverordnung zur Anwendung kämen.

**NEUWIEDENTHALER APOTHEKE**  
 Inh. Dr. Dagmar Callsen e.K.

Rehrstieg 22  
 21147 Hamburg

Tel. 040 - 70 20 730

www.neuwiedenthaler-apotheke.de